

exQUISIT

wbudowana lodówka

Wbudowana lodówka

EKS131-4-E-040D

PL Instrukcja użytkowania

PL Instrukcja obsługi

Wstęp

Przed użyciem urządzenia prosimy o dokładne zapoznanie się z instrukcją obsługi. Instrukcja obsługi zawiera ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa użytkowania i konserwacji urządzenia. Prawidłowa eksploatacja urządzenia w znacznym stopniu przyczynia się do efektywnego wykorzystania energii i minimalizuje jej zużycie w trakcie pracy.

Niewłaściwe użycie urządzenia może być niebezpieczne, zwłaszcza dla dzieci.

Prosimy zachować instrukcję obsługi na przyszłość i przekazać ją każdemu przyszłemu właścicielowi.

Producent stale pracuje nad dalszym rozwojem wszystkich typów i modeli.

W związku z powyższym zastrzegamy sobie prawo do dokonywania zmian w formie, wyposażeniu i technologii.

Zgodność CE

W momencie wprowadzenia do obrotu urządzenie to spełnia wymagania określone w dyrektywach Rady w sprawie zbliżenia ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do kompatybilności elektromagnetycznej (dyrektywa 2014/30/UE) oraz w sprawie użytkowania sprzętu elektrycznego w niektórych zastosowaniach. ograniczenia napięcia (Dyrektywa 2014/35/UE).

Urządzenie to jest oznaczone znakiem CE i posiada deklarację zgodności dostępną do wglądu dla właściwych organów nadzoru rynku.

poznanie urządzenia

zakres dostawy

1x urządzenie

2x Szklane półki

1x miska na warzywa

3x przegródki w drzwiach

1x Listonoszka

1x instrukcja obsługi

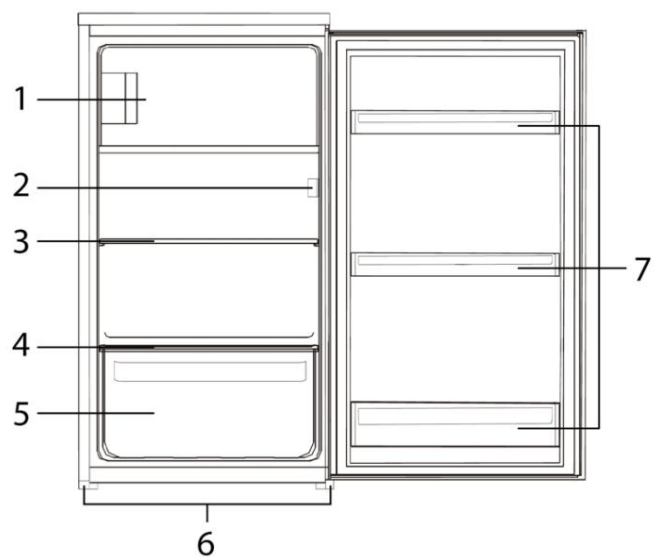
1x instrukcje instalacji

1x Karta serwisowa

*) W tekście termin „sprzęt” używany jest w odniesieniu do lodówki.

Oznaczenie

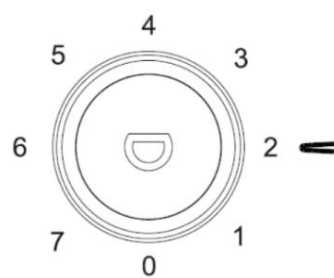
- 1) Komora zamrażarki
- 2) Regulator temperatury/oświetlenia
- 3) Regulowana szklana półka
- 4) Szklana półka nad miską na warzywa
- 5) Miska na warzywa
- 6) Regulowane nóżki
- 7) Komory drzwiowe



Zasady dotyczące temperatury

poziom 0 = WYŁĄCZONY

Poziom 1 – 7 = poziomy chłodzenia



Spis treści

1 Dla Twojego bezpieczeństwa.....	6
1.1 Przeznaczenie	6
1.2 Niewłaściwe użycie.....	7
1.3 Bezpieczeństwo określonych grup osób.....	7
1.4 Ryzyko resztkowe	8
1.5 Zagrożenia ze strony czynników chłodniczych.....	8
2 Instalacja i podłączenie.....	9
2.1 Wymiana zawiasów drzwi	9
2.2 Przygotowanie urządzenia do instalacji.....	11
3 Uruchomienie	12
3.1 Prawidłowe przechowywanie żywności	14
3.2 Oszczędność energii.....	18
4 Konserwacja i pielęgnacja.....	19
4.1 Czyszczenie urządzenia	19
4.2 Czyszczenie / wymiana uszczelki drzwi urządzenia ..	20
4.3 Zakwaterowanie.....	20
4.4 Źródło światła (LED)	21
4.5 Wyłączanie urządzenia z eksploatacji.....	21
5 Hałasy podczas pracy / Rozwiązywanie problemów	22
6 Części zamienne / Obsługa klienta	24
7 Warunki gwarancji	25
8 Utylizacja	26
9 Dla Twojego bezpieczeństwa	30
9.1 Przeznaczenie	30
9.2 Niewłaściwe użycie.....	31
9.3 Bezpieczeństwo określonych grup osób.....	31
9.4 Ryzyko resztkowe	32
9.5 Zagrożenia związane z czynnikiem chłodniczym.....	32
10 Ustawianie i podłączanie.....	33
10.1 Wymiana zawiasów drzwi.....	33
10.2 Przygotowanie urządzenia do instalacji.....	35
11 Uruchomienie.....	36
11.1 Prawidłowe przechowywanie żywności.....	38
11.2 Oszczędność energii.....	42
12 Serwis i konserwacja	43
12.1 Czyszczenie urządzenia	43
12.2 Czyszczenie/wymiana uszczelki drzwi urządzenia	44
12.3 Rozmrażanie.....	44
12.4 Lampa (LED)	45
12.5 Wycofanie urządzenia z eksploatacji	45

13 Hałasy podczas pracy / rozwiązywanie problemów	46	14 Części zamienne /
Serwis posprzedażny	48	15 Warunki
gwarancji	49	16
Utylizacja	50	

1 Dla Twojego bezpieczeństwa

Aby zapewnić bezpieczne i prawidłowe użytkowanie produktu, należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi oraz pozostałą dokumentację produktu i zachować ją na przyszłość. Wszystkie instrukcje dotyczące bezpieczeństwa w niniejszej instrukcji są oznaczone symbolem ostrzegawczym. Zapewniają wczesne ostrzeżenie przed potencjalnymi zagrożeniami. Prosimy o zapoznanie się z tymi informacjami i ich przestrzeganie.

Wyjaśnienie instrukcji bezpieczeństwa



NIEBEZPIECZEŃSTWO

Oznacza niebezpieczną sytuację, która w razie zlekceważenia spowoduje śmierć lub poważne obrażenia!



OSTRZEŻENIE

Oznacza niebezpieczną sytuację, która w razie zlekceważenia może spowodować śmierć lub poważne obrażenia!



OSTROŻNOŚĆ

Oznacza niebezpieczną sytuację, która jeśli zostanie zignorowana, może spowodować drobne lub średnie obrażenia!

NIEBEZPIECZEŃSTWO

Opisuje sytuację, która jeśli nie zostanie zaobserwowana, spowoduje uszkodzenie mienia.



RYZIKO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!



RYZIKO POPARZENIA!



NIEBEZPIECZEŃSTWO POŻARU!



Ø Informacje i instrukcje, których należy przestrzegać.

• Zaznacza listę

ü Zaznacza kroki testu w kolejności

1. Oznacz kroki pracy w kolejności

à Opisuje reakcję urządzenia na etap roboczy

1.1 Przeznaczenie

Urządzenie przeznaczone jest do użytku prywatnego/domowego. Nadaje się do chłodzenia/zamrażania żywności.

- Nie używaj urządzenia do celów innych niż chłodzenie/zamrażanie żywności. Producent nie bierze odpowiedzialności za ewentualne szkody.
- Ze względów bezpieczeństwa zabrania się dokonywania jakichkolwiek modyfikacji lub zmian w urządzeniu. dopuszczalny.
- Urządzenia wyposażone w mechaniczny regulator temperatury przeznaczone są do stosowania na maksymalnej wysokości 2000 m n.p.m.
- Jakikolwiek użycie poza tymi obszarami zastosowania jest niedopuszczalne. zamierzonego celu i dlatego uważa się je za niewłaściwe użycie.

1.2 Nadużycie

Poniższe działania uznaje się za niewłaściwe użycie i w związku z tym są one zabronione:

- Nie wolno przyjmować żadnych leków, osocza krwi, preparatów laboratoryjnych ani podobnych substancji. Substancje i produkty objęte dyrektywą 2007/47/WE w sprawie wyrobów medycznych muszą być przechowywane i chłodzone w lodówce.
- Nie używaj żadnych substancji wybuchowych ani puszek z łatwopalnymi materiałami pędnymi, takich jak W urządzeniu należy przechowywać butan, propan, pentan itp.
- Nie przechowuj w zamrażarce napojów gazowanych ani pieniących się.
- Nie przechowuj butelek w zamrażarce, chyba że zalecił to producent.
- Nie wkładaj żywności na siłę do zamrażarki.
- W pomieszczeniu do przechowywania żywności nie należy używać żadnych urządzeń elektrycznych, które nie zostały zatwierdzone przez producenta.
- Urządzenie nie nadaje się do użytku komercyjnego.
- Nie instaluj urządzenia na zewnątrz.
- Nie podłączaj urządzenia do zasilania za pomocą gniazdek rozgałęźnych.
- Nie należy kłaść przewodu zasilającego pod napięciem.
- Nie zginaj przewodu zasilającego.
- Umieść urządzenie w taki sposób, aby wtyczka zasilania była łatwo dostępna.
- Nie ciągnij za przewód zasilający, aby odłączyć urządzenie.

1.3 Bezpieczeństwo określonych grup osób

Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także przez osoby nieposiadające odpowiedniego doświadczenia i/lub wiedzy. Muszą jednak znajdować się pod nadzorem lub zostać poinstruowani, jak bezpiecznie korzystać z urządzenia i jakie potencjalne zagrożenia mogą się z tym wiązać.

- Czyszczenie i konserwacja urządzenia mogą być wykonywane wyłącznie przez dzieci pod nadzorem dorośli.
- Nadzoruj dzieci, aby mieć pewność, że nie bawią się urządzeniem.



NIEBEZPIECZEŃSTWO

RYZIKO UDUSZENIA PRZEZ PRZEWÓD ZASILAJĄCY!

Dzieci poniżej 8 roku życia należy trzymać z dala od przewodu zasilającego urządzenia.



NIEBEZPIECZEŃSTWO

RYZIKO WYSTARCZAJĄCEJ ILOŚCI Z POWODU

MATERIAŁÓW OPAKOWANIOWYCH!

Trzymaj dzieci z dala od materiałów opakowaniowych.



NIEBEZPIECZEŃSTWO

RYZIKO CIERPIENIA Z POWODU STAREGO URZĄDZENIA!

Bawiące się dzieci mogą zamknąć się w urządzeniu lub znaleźć się w innych sytuacjach zagrażających ich życiu.

- Usuń lub zniszcz istniejące zamki zatrzaskowe i zatrzaskowe.
- Nie pozwalaj dzieciom bawić się urządzeniem.
- Zawsze nadzoruj dzieci znajdujące się w pobliżu starego urządzenia.

Dla Twojego bezpieczeństwa

1.4 Pozostałe ryzyka



NIEBEZPIECZEŃSTWO



RYZIKO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!

- Nigdy nie dotykaj wtyczki przewodu zasilającego podczas podłączania lub odłączania. Dotykać wilgotnymi lub mokrymi rękami.
- Urządzenie należy instalować i obsługiwać wyłącznie zgodnie z instrukcją zawartą w instrukcji. łączyć.
- W przypadku awarii należy natychmiast odłączyć przewód zasilający.
- Przed przystąpieniem do jakichkolwiek prac czyszczących lub konserwacyjnych należy odłączyć urządzenie od gniazdka elektrycznego. ciągnąć.
- Jeśli kabel zasilający jest uszkodzony, należy go natychmiast wymienić w naszym dziale obsługi klienta. pozwalając.
- Jeśli przewód zasilający lub wtyczka są uszkodzone, nie należy używać urządzenia.
- Nie należy wykonywać żadnych prac na urządzeniu poza czyszczeniem i konserwacją opisanymi w niniejszej instrukcji.



OSTRZEŻENIE



NIEBEZPIECZEŃSTWO POŻARU!

Jeżeli cyrkulacja powietrza jest niewystarczająca, może dojść do gromadzenia się ciepła, co może być przyczyną pożaru.

- Przepisowe odległości dla tylnej ściany, boku i górnej krawędzi urządzenia należy ściśle przestrzegać (patrz rozdział Przygotowanie urządzenia do instalacji).
- Kompresor i skraplacz (w zależności od modelu) wolne od kurzu i przedmiotów trzymać.

1.5 Zagrożenia związane z czynnikami chłodniczymi



OSTRZEŻENIE

ZAGROŻENIE DLA ZDROWIA!

W przypadku uszkodzenia obwodu chłodniczego następuje wyciek czynnika chłodniczego izobutan R600a.

Czynnik chłodniczy jest szkodliwy w przypadku kontaktu z oczami lub wdychania.



OSTRZEŻENIE



GAZ ŁATWOPALNY!

RYZIKO WYBUCHU I POŻARU!

W układzie chłodniczym urządzenia znajduje się czynnik chłodniczy w postaci izobutanu (R600a), gazu naturalnego o wysokiej przyjazności dla środowiska, który jest łatwopalny.

- Tylko autoryzowani specjaliści mogą dokonywać jakichkolwiek ingerencji w układ chłodniczy.
- Nie uszkadzaj układu chłodniczego, np. poprzez przebijanie kanałów czynnika chłodniczego. ostre przedmioty, załamania rur.
- Podczas transportu, instalacji, konserwacji lub utylizacji urządzenia nie wolno uszkodzić żadnej części układu chłodniczego.
- Aby w przypadku nieszczelności w obiegu czynnika chłodniczego nie doszło do wytworzenia się łatwopalnej mieszanki gazu z powietrzem, pomieszczenie, w którym zostanie zainstalowany system, musi mieć minimalną wielkość 1 m³ na 8 g czynnika chłodniczego zgodnie z normą EN 378. Ilość czynnika chłodniczego w lodówce podana jest na tabliczce znamionowej.

Postępowanie w przypadku uszkodzenia układu chłodniczego:

- Zawsze unikaj otwartego ognia i źródeł zapłonu.
- Upewnij się, że pomieszczenie, w którym znajduje się urządzenie jest dobrze wentylowane.
- Skontaktuj się z obsługą klienta.

2 Instalacja i podłączenie

Przed skonfigurowaniem i podłączeniem urządzenia należy upewnić się, że:

- urządzenie jest odłączone od zasilania (patrz rozdział Bezpieczeństwo » Porażenie prądem)
- spełnione są warunki instalacji (patrz rozdział Przygotowanie urządzenia do instalacji).

rozpakowywanie urządzenia

Opakowanie musi być nieuszkodzone. Sprawdź, czy urządzenie nie uległo uszkodzeniu podczas transportu. Nigdy nie podłączaj uszkodzonego urządzenia. W przypadku stwierdzenia uszkodzeń należy skontaktować się z dostawcą.



OSTROŻNOŚĆ

RYZIKO USZKODZENIA CIAŁA I USZKODZENIA MIENIA! • Zawsze transportuj z drugą osobą.

- Nie przecinaj materiału opakowaniowego ostrym przedmiotem, np. nożem do dywanów, przeciąć.

Usuń zabezpieczenie transportowe

- Urządzenie i elementy wnętrza są zabezpieczone na czas transportu.
- Zdejmij wszystkie paski klejące znajdujące się po prawej i lewej stronie drzwi urządzenia, a także części styropianowe ze skraplacza znajdującego się z tyłu urządzenia (w zależności od modelu).
- Usuń wszystkie taśmy klejące i elementy opakowania z wnętrza urządzenia. usunąć.
- Pozostałości kleju usunąć wodą z ługiem.
- Na urządzeniu mogą znajdować się naklejki z ostrzeżeniami. To absolutnie i nie wyjmuj go z urządzenia.

2.1 Wymiana zawiasów drzwi

Urządzenie oferuje możliwość przesuwania zawiasów drzwi z lewej na prawą stronę i odwrotnie.

NIEBEZPIECZEŃSTWO

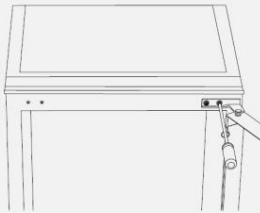
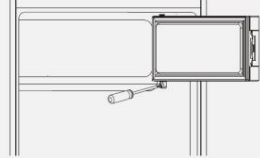
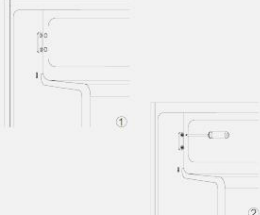
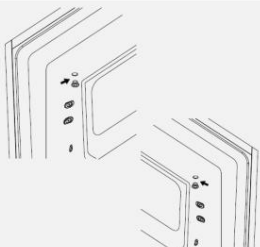
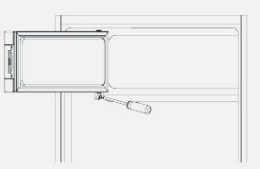
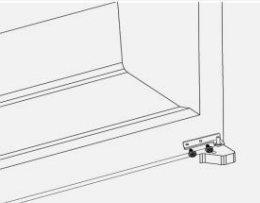
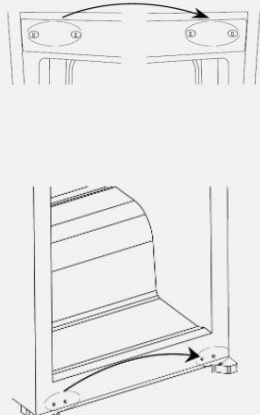
USZKODZENIE MIENIA!

Podczas montażu urządzenia na drzwiach nie należy przechylać go o więcej niż 45°, aby uniknąć uszkodzenia układu chłodzenia.

Narzędzia wymagane do wymiany zawiasów drzwi:

Narzędzie	Oznaczenie
Śrubokręt krzyżakowy	
śrubokręt płaski	

Konfiguracja i łączenie

Kroki 1. Odkręć	Zdjęcie
górny zawias za pomocą śrubokręta. 2. Podnieś drzwi urządzenia i ostrożnie odłóż je na bok.	
3. Otwórz drzwi zamrażarki i zdejmij zawias Odkręć drzwi zamrażarki. 4. Zdejmij drzwiczki i połóż je na miękkiej powierzchni, aby uniknąć zarysowań.	
5. Odkręć wspornik drzwi i przymocuj go po drugiej stronie.	
6. Zdejmij zaślepki z lewej strony i zamocuj je z prawej strony.	
7. Obróć drzwi zamrażarki i zabezpiecz je po lewej stronie za pomocą Przykręć śruby. 8. Następnie zamknij drzwi zamrażarki.	
9. Odkręć dolny zawias za pomocą śrubokręta.	
10. Zdejmij zaślepki z góry i z dołu. Zamontuj ponownie po przeciwnej stronie.	

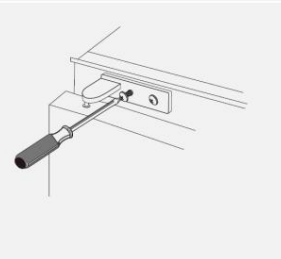
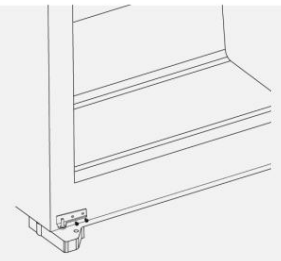
11. Weź górny zawias i obróć go o 180° i

Popraw to w lewym dolnym rogu.

12. Ostrożnie umieść drzwi urządzenia na sworzniu dolnego zawiasu i zamknij drzwi.

13. Obróć dolny zawias o 180° i zabezpiecz go sworzniem w lewym górnym rogu drzwi urządzenia.

14. Przymocuj zawias do urządzenia za pomocą obu śrub.



2.2 Przygotowanie urządzenia do instalacji

Urządzenie

- Zainstaluj zgodnie z załączoną instrukcją instalacji.
- Zamontować w dobrze wentylowanym i suchym pomieszczeniu, Temperatura otoczenia odpowiada klasie klimatycznej, dla której urządzenie jest przeznaczone.

NIEBEZPIECZEŃSTWO

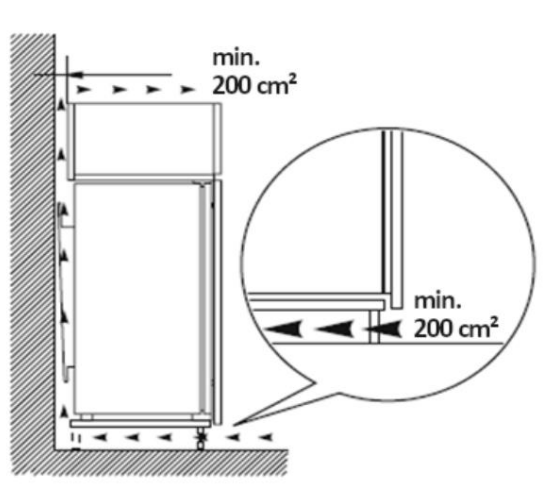
USZKODZENIE MIENIA!

Po transporcie należy pozostawić urządzenie na 12 godzin, aby czynnik chłodniczy mógł zebrać się w kompresorze. Niedopełnienie tego obowiązku może spowodować uszkodzenie sprężarki i awarię urządzenia. W takim przypadku roszczenie gwarancyjne wygasa.

KLASA KLIMATYCZNA	ZAKRES TEMPERATUR
(SN) strefa umiarkowana rozszerzona (N)	+10 °C do +32 °C
strefa umiarkowana (ST)	+16 °C do +32 °C
strefa subtropikalna (T) strefa	+16 °C do +38 °C
tropikalna Minimalne	+16 °C do +43 °C

odległości wentylacji

Cyrkulacja powietrza z tyłu, z boku i u góry urządzenia wpływa na zużycie energii oraz wydajność chłodzenia/zamrażania (w zależności od modelu). Należy koniecznie zachować minimalne odległości wentylacyjne urządzenia, jak pokazano na poniższym rysunku. Jeżeli nie zostaną zachowane minimalne odległości, uwięzione powietrze nie będzie mogło zostać odprowadzone, a sprężarka będzie pracować w sposób ciągły, co skróci żywotność urządzenia.





- Ø Aby nie zakłócać działania urządzenia,
Nigdy nie zakrywaj ani nie blokuj otworów wentylacyjnych/szczelin znajdujących się na obudowie urządzenia.
- Ø Aby zapewnić odpowiednią wentylację, ważne jest, aby odległość między ścianą a przednią krawędzią urządzenia nie była mniejsza niż 60 cm.
- Ø Aby uzyskać określoną klasę energetyczną należy zachować podane powyżej odległości.
- Ø Kombinacje chłodziarko-zamrażarki z tylko jedną regulacją temperatury nie są dostępne
Przechowywać w chłodnym pomieszczeniu, w temperaturze poniżej 16 °C.

Więcej informacji na temat instalacji znajdziesz w załączonej instrukcji instalacji.

3 Uruchomienie

Przed użyciem dokładnie wyczyść urządzenie i jego wewnętrzne elementy (patrz rozdział Konserwacja i pielęgnacja).

- Dostosuj poziom temperatury w zależności od temperatury otoczenia (miejsca instalacji), jeśli zmieniasz sprzęt lub jeśli drzwi urządzenia są często otwierane.
- Przy bardzo wysokich temperaturach latem należy ustawić regulator temperatury na wyższy poziom, aby utrzymać pożądaną temperaturę chłodzenia.
- Aby zapewnić optymalne zużycie energii, pozostaw szklane półki w urządzeniu, pokazano (patrz sekcja 3.1 Prawidłowe przechowywanie żywności).
- Komora zamrażarki jest gotowa do użycia po ok. 3 godzinach.

Włącz/wyłącz urządzenie

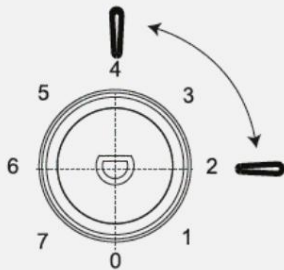
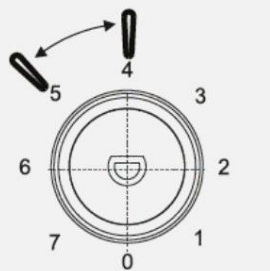
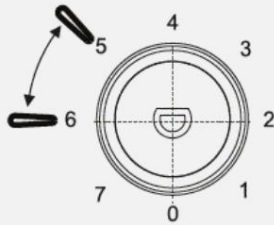
1. Podłącz urządzenie do zasilania.
- à Po otwarciu drzwi urządzenia włącza się oświetlenie wewnętrzne.
2. Aby wyłączyć urządzenie należy przekręcić regulator temperatury z pozycji „0” w prawo, aby ustawić żądaną temperaturę chłodzenia. Regulacja temperatury znajduje się po prawej stronie wewnątrz urządzenia.
3. Aby wyłączyć urządzenie należy ustawić regulator temperatury w pozycji „0”.

NIEBEZPIECZEŃSTWO

USZKODZENIE MIENIA!

Nie należy włączać urządzenia bezpośrednio po awarii zasilania. Możliwe przeciążenie sprężarki lub przepalenie bezpiecznika.

Ustawianie temperatury

ZALECANE USTAWIENIE TEMPERATURY		
TEMPERATURA OTOCZENIA KOMORY ZAMRAŻARKI		CHŁODNIA
Ciepły Temperatura od 29°C do 38°C	/	 ustawienie 2~4
Normalna Temperatura od 21°C do 28°C	/	 ustawienie 4~5
Zwany Temperatura od 16°C do 20°C	/	 ustawienie 5~6



Ø Zgodnie z zalecanymi ustawieniami temperatury, nie należy przechowywać żywności w lodówce dłużej niż 3 dni.

Ø Zgodnie z zalecanymi ustawieniami temperatury, nie należy przechowywać żywności w zamrażarce dłużej niż 1 miesiąc.

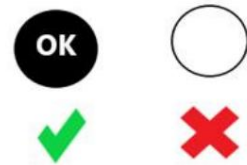
Temperatura zależy od pewnych czynników, takich jak lokalizacja, częstotliwość otwierania drzwi urządzenia i sposób jego obciążenia.

1. Ustaw temperaturę wewnętrzną urządzenia za pomocą pokrętła temperatury.
2. Przy pierwszym użyciu ustaw regulator temperatury na najwyższy poziom.
à Po około 2 godzinach urządzenie osiągnie normalną temperaturę pracy i jest operacyjny.
3. Ustaw ponownie regulator temperatury na średnie ustawienie.

uruchomienie

Znajdź najzimniejsze miejsce w lodówce

Symbol pokazany naprzeciwko oznacza maksymalną temperaturę +4 °C i niższą w lodówce (nad szklaną półką nad szufladą na warzywa).



Jeżeli symbol «OK» nie jest widoczny (temperatura nie jest optymalna):

1. Ustaw regulator temperatury o pół stopnia niżej
(odczekaj około 12 godzin przed ponownym wykonaniem testu).
2. Powtarzaj tę czynność, aż pojawi się symbol „OK”.

Aby sprawdzić, czy w obszarze, w którym widoczny jest symbol „OK” jest za zimno (poniżej +4°C): 1. stopniowo zwiększaj temperaturę o

jeden/pół stopnia

(odczekaj około 12 godzin przed ponownym wykonaniem testu).

2. Jeśli nadal wyświetla się komunikat „OK”, przejdź o jeden lub pół stopnia cieplej
(odczekaj około 12 godzin przed ponownym wykonaniem testu).

3. Dopóki widoczny jest przycisk «OK», powtarzaj krok 1, aż do momentu, gdy punkt środkowy zostanie osiągnięto temperaturę docelową +4 °C.



Naklejka „OK” przeznaczona jest do stosowania wyłącznie na tym urządzeniu.

Jeżeli drzwi urządzenia pozostaną otwarte przez dłuższy czas, temperatura w urządzeniu wzrośnie.

Wskaźnik „OK” może zniknąć lub stać się niewidoczny.

3.1 Przechowuj żywność prawidłowo

Prawidłowe przechowywanie może pomóc zachować jakość żywności.



OSTRZEŻENIE

ZAGROŻENIE DLA ZDROWIA!

Jeśli urządzenie jest wyłączone lub nastąpi przerwa w dostawie prądu, żywność nie zostanie dostatecznie schłodzona. Przechowywana żywność może się rozmrozić lub rozmrozić i zepsuć. Istnieje ryzyko zatrucia pokarmowego w przypadku spożycia rozmrożonej lub rozmrożonej żywności.

- W przypadku awarii zasilania należy sprawdzić, czy przechowywana żywność nadaje się nadal do spożycia.
- Żywność mrożona, która widocznie rozmroziła się po przerwie w dostawie prądu, dysponować.
- Nie zamrażaj żywności, która została już rozmrożona lub rozmrożona.

Komora chłodnicza nadaje się do przechowywania świeżej żywności i napojów.

Przechowując produkt w lodówce, należy zwrócić uwagę na następujące kwestie:

- Używaj wyłącznie żywności w idealnym stanie.
- Czas między zakupem a włożeniem żywności do urządzenia tak nisko jak to możliwe.
- Świeże mięso i świeże ryby należy przechowywać wyłącznie w szczelnie zawiniętych foliach ochronnych lub hermetycznych pojemnikach, w najchłodniejszym miejscu w urządzeniu, przez maksymalnie 1–2 dni. Unikać kontaktu z gotowaną żywnością.
- Unikaj zanieczyszczenia żywności surowym mięsem i rybami.
Sok mięsny nie może mieć kontaktu z innymi produktami spożywczymi.
- Nie przechowuj ziemniaków, cebuli, czosnku, pomidorów, bananów i awokado w lodówce – jeśli już, to tylko przez krótki czas i w odpowiednim opakowaniu.
- Przykryj żywność przed przechowywaniem; szczególnie dania zimne, potrawy gotowane i potrawy zawierające przyprawy.
- Ciepłe jedzenie włóż do lodówki dopiero po jego ostygnięciu.
- Podwyższona temperatura w urządzeniu powoduje szybsze psucie się żywności. Do
Aby zapewnić optymalną konserwację żywności, najlepsze jest ustawienie średniej temperatury.

- Umieść żywność w lodówce w taki sposób, aby powietrze mogło swobodnie krążyć w komorze.
- Przechowując butelki w przegródce na butelki znajdującej się na wewnętrznych drzwiach, należy upewnić się, że nie są one zbyt ciężkie; komora może się odłączyć od drzwi.
- Dzieci w wieku od 3 do 8 lat mogą ładować i rozładowywać urządzenie.

Nadaje się do pakowania:

- Torebki i folie zapewniające świeżość żywności
- Specjalne kaptury plastikowe z gumką
- Folia aluminiowa

Aby przechowywać w lodówce większe ilości produktów, można wyjąć szklane półki.

Szklane półki są wyjmowane i można je regulować na wysokość.

1. Wysuń półki szklane do przodu.
2. Odchyl szklane półki w górę lub w dół i wyjmij je.

Szklana półka nad miską na warzywa zawsze pozostaje w tej samej pozycji, co gwarantuje odpowiednią cyrkulację powietrza.

Podczas chłodzenia świeżej żywności należy pamiętać o następujących kwestiach:



Ø Jeżeli drzwi urządzenia pozostają otwarte przez dłuższy czas, prowadzi to do znacznego wzrostu temperatury w jego komorach. Może to spowodować szybsze psucie się przechowywanej żywności.

Komora zamrażarki nadaje się do długoterminowego przechowywania zamrożonych produktów oraz do zamrażania świeżej żywności.



OSTROŻNOŚĆ

RYZIKO USZKODZENIA!

- Dotykanie zamrożonej żywności, lodu i metalowych części wewnątrz zamrażarki może spowodować objawy przypominające oparzenia u bardzo wrażliwej skóry.
- Nie należy wyjmować zamrożonych produktów wilgotnymi lub mokrymi rękami; ręce można do niego przymarznąć.

Przechowując produkty w zamrażarce, należy zwrócić uwagę na następujące kwestie:

- W przypadku awarii zasilania należy pozostawić drzwi urządzenia zamknięte. Żywność pozostaje zamrożona przez kilka godzin (patrz karta charakterystyki produktu „Czas przechowywania w przypadku usterki”).
- Używaj wyłącznie żywności w idealnym stanie.
- Nie przerywaj łańcucha chłodniczego produktów mrożonych.
- Okres między zakupem a umieszczeniem zamrożonej żywności w urządzeniu tak nisko jak to możliwe.
- Nie zamrażaj dużych ilości na raz. Żywność zachowuje najlepszą jakość, gdy zostanie szybko zamrożona do głębi. Maksymalna ilość żywności, jaką można zamrozić w ciągu 24 godzin, podana jest na tabliczce znamionowej oraz w karcie produktu.
- Temperaturę w fazie zamrażania kontroluje regulator temperatury w chłodnia.
- Napoje wysokoprocentowe należy przechowywać wyłącznie w szczelnie zamkniętych pojemnikach w pozycji pionowej. Postępuj zgodnie z instrukcją producenta napoju.



Ø Szuflady zamrażarki są wyposażone w wyposażony w urządzenie zatrzymujące. Można jednak usunąć go całkowicie, pociągając go do góry i wyjmując. Wkładanie odbywa się w odwrotnej kolejności.

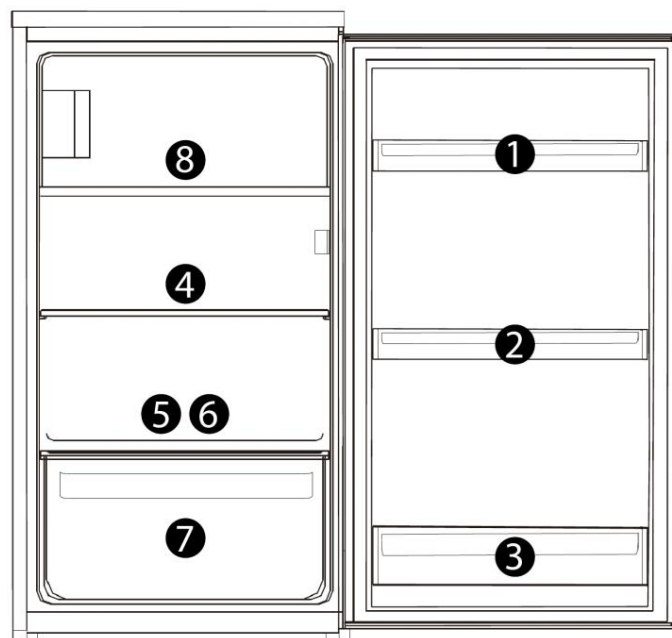
uruchomienie

Opis komór zamrażarki według *-komory

TYP WENTYLATORA	BRAMKA- TEMPERATURA PRZECHOWYWANIA	ODPOWIEDNIE DLA...
„temat zerowej oceny”	- 6 °C ~ + 0 °C	Do przechowywania świeżego mięsa i świeżych ryb przez okres od jednego do maksymalnie trzech dni oraz do przechowywania lub wytwarzania kostek lodu. Nie nadaje się do zamrażania świeżej żywności.
	- 6 °C	Przechowywanie zamrożonych produktów przez okres maksymalnie jednego miesiąca. Nie nadaje się do zamrażania świeżej żywności.
	- 12 °C	Przechowywanie zamrożonych produktów przez okres maksymalnie dwóch miesięcy oraz przechowywanie lub wytwarzanie lodów i kostek lodu. Nie nadaje się do zamrażania świeżej żywności.
	- 18 °C	Przechowywanie zamrożonych produktów przez okres maksymalnie trzech miesięcy. Nie nadaje się do zamrażania świeżej żywności.
	- 18 °C	Przechowywanie zamrożonych produktów i mrożenie świeżej żywności przez dłuższy okres czasu.

Przegląd zaleceń dotyczących przechowywania w komorze lodówki/zamrażarki

chłódnia	komora zamrażarki
	
	
	
	
	
	
	



Ø Maksymalna ilość zamrożonej żywności w ciągu 24 godzin jest podana na tabliczce znamionowej (wewnątrz urządzenia lub z tyłu) oraz w karcie danych produktu.

uruchomienie

Robienie kostek lodu

Napełnij foremkę do kostek lodu (brak w zestawie) wodą w trzech czwartych i umieść ją poziomo na dnie zamrażarki. Wyjmij zamrożoną foremkę na kostki lodu tępym przedmiotem (np. trzonkiem łyżki). Aby łatwiej było wyjąć kostki lodu, potrzymaj je chwilę pod bieżącą wodą.

3.2 Oszczędność energii

- Nie instaluj urządzenia w pobliżu pieców, grzejników lub innych źródeł ciepła. Przy wysokich temperaturach otoczenia sprężarka pracuje częściej i dłużej, co powoduje zwiększone zużycie energii.
- Upewnij się, że u podstawy, po bokach i z tyłu urządzenia jest wystarczająca wentylacja. Nigdy nie zakrywaj otworów wentylacyjnych. Należy przestrzegać wymiarów odstępu (patrz rozdział 2 Montaż i podłączenie).
- Układ szuflad, półek i regałów pokazany na ilustracji
Jak można zobaczyć w części „Poznaj swoje urządzenie”, oferuje ono najbardziej efektywne wykorzystanie energii i dlatego, jeśli to możliwe, należy je zachować.
- Aby uzyskać więcej miejsca do przechowywania (np. dużych towarów chłodzonych) należy używać środkowych półek. usunąć. Jeśli to konieczne, na końcu wyjmij górną i dolną półkę.
- Równomiernie wypełniona komora chłodziarki/zamrażarki przyczynia się do optymalnego wykorzystania energii. Na. Unikaj pustych lub półpustych przedziałów.
- Nie wkładaj ciepłego jedzenia do lodówki/zamrażarki. Najpierw pozwól jedzeniu ostygnąć.
- Rozmrażaj zamrożone produkty w lodówce. Niska temperatura zamrożonej żywności zmniejsza zużycie energii w komorze lodówki, a tym samym zwiększa efektywność energetyczną.
- Nie ustawiaj temperatury niższej niż jest to konieczne. Przyczynia się to do optymalnego zużycia energii.
- Uszczelki drzwi urządzenia muszą być w pełni nienaruszone, aby drzwi zamykały się prawidłowo, a zużycie energii nie wzrastało niepotrzebnie.
- Otwieraj urządzenie tylko wtedy, gdy jest to konieczne i tylko na tak krótki czas, jak to możliwe. Zużycie energii i temperatura w urządzeniu mogą wzrosnąć, jeśli drzwi urządzenia są otwierane często lub przez dłuższy czas albo nie są prawidłowo zamykane.

4 Konserwacja i pielęgnacja

Ze względów higienicznych należy regularnie czyścić zewnętrzną i wewnętrzną część urządzenia, w tym uszczelkę drzwi i elementy wewnętrzne.

Przed przystąpieniem do prac konserwacyjnych lub serwisowych należy upewnić się, że urządzenie jest odłączone od zasilania (patrz rozdział poświęcony bezpieczeństwu » Porażenie prądem elektrycznym).



OSTROŻNOŚĆ

RYZIKO USZKODZENIA!

- Do rozmrażania nie należy używać grzejników elektrycznych, otwartego ognia, noży ani podobnych przedmiotów. używać.
- Nigdy nie czyść urządzenia za pomocą urządzeń czyszczących parą. Wilgoć może elementy elektryczne.
- Jeżeli regulacja temperatury jest ustawiona na „0”, chłodzenie jest wyłączone, Jednakże obwód elektryczny pozostaje zachowany.

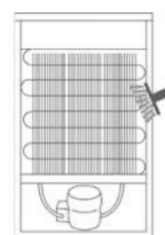
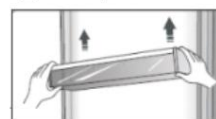
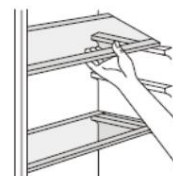
NIEBEZPIECZEŃSTWO

USZKODZENIE MIENIA! • Nie należy

- używać środków czyszczących o działaniu ściernym i agresywnym.
- Nie należy używać szorstkich gąbek.
- Olejki eteryczne i rozpuszczalniki organiczne, np. cytrynowy lub Skórki pomarańczowe, kwas masłowy i środki czyszczące zawierające kwas octowy mogą uszkodzić części plastikowe. Nie wolno dopuścić do kontaktu takich substancji z jakąkolwiek częścią urządzenia.

4.1 Czyszczenie urządzenia

1. Wyjmij schłodzone produkty. Wszystko przykryte w chłodnym miejscu sklepu.
2. Podnieś szklane półki lekko do góry, aby je wyczyścić i aż zaczną się poruszać w górę lub w dół i będzie można je usunąć.
3. Podnieś przegrody drzwi i wyjmij je.
4. Wyczyść urządzenie, w tym uszczelkę drzwi i elementy wewnętrzne, szmatką i letnią wodą, dodając odrobinę dostępnego w sprzedaży płynu do mycia naczyń.
5. Przetrzyj czystą wodą i wytrzyj do sucha.
6. Sprawdź otwór odpływowy kondensatu. Regularnie czyść przy użyciu wacików bawełnianych.
7. Wyczyść szklane półki, przegródki w drzwiach, szuflady itp. wstawić.
8. Regularnie czyść skraplacz z tyłu. Usuń nagromadzony kurz za pomocą odkurzacza.
9. Upewnij się, że wewnątrz urządzenia jest całkowicie czyste. jest sucho.
10. Podłącz urządzenie do zasilania i włącz je.



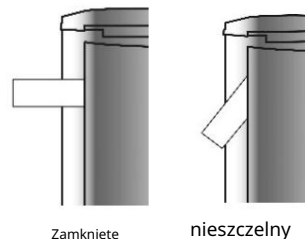
konserwacja i pielęgnacja

4.2 Czyszczenie / wymiana uszczelki drzwi urządzenia

Sprawdź szczelność uszczelek drzwi i pokrywy

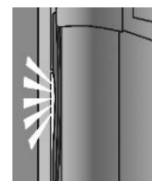
1. Pasek papieru o odpowiedniej długości 50 mm szerokość i 0,08 mm grubość w różnych punktach urządzenia.

à Jeśli papier można przeciągnąć z lekkim oporem, uszczelka drzwi urządzenia jest szczelna. (Grubość użytego papieru jest sprawdzana zgodnie z normą ISO 534)



Lub 1.

Umieść latarkę na szklanej półce w urządzeniu, skieruj światło w stronę uszczelki drzwi urządzenia i zamknij drzwi. Jeżeli przez drzwi urządzenia nie przedostaje się żadne bezpośrednie światło, uszczelka drzwi urządzenia jest szczelna.



à Jeżeli przez zamknięte drzwi przedostaje się bezpośrednie światło, uszczelka drzwi urządzenia jest nieszczelna.

Wymień uszczelkę drzwi urządzenia

1. Wyjmij żywność z urządzenia.
2. Wyciągnij uszczelkę drzwi urządzenia z urządzenia.
3. Wyczyść drzwi urządzenia w zwykły sposób.
4. Włóż nową uszczelkę drzwi urządzenia w szczeliny.
5. Najpierw włóż uszczelkę drzwi urządzenia w narożniki i użyj kciuka, aby ją otworzyć. naciśnij / przesun.
6. Jeśli uszczelka drzwi urządzenia nie przylega równomiernie do wszystkich miejsc: delikatnie ogrzej odpowiednie miejsca suszarką do włosów i delikatnie wyciągnij ją palcami.



- Ø Regularnie sprawdzaj, czy uszczelki drzwi urządzenia nie są zabrudzone i Sprawdź, czy nie ma uszkodzeń.
- Ø Tłuszcz i olej sprawiają, że uszczelki drzwi urządzenia stają się porowate i kruche. Jeśli na uszczelkach drzwi znajdziesz się tłuszcz lub olej: Natychmiast wyczyść uszczelki drzwi urządzenia szmatką i letnią wodą, dodając odrobinę dostępnego w sprzedaży płynu do mycia naczyń.

4.3 Zatrzymanie

Automatyczne rozmrażanie w lodówce

Komora chłodnicza wyposażona jest w automatyczny system rozmrażania. Szron i lód rozmrażają się automatycznie. Kondensat spływa rynną do otworu odszraniania, a następnie do tacki na skropliny znajdującej się z tyłu urządzenia. Ciepło z silnika powoduje odparowywanie kondensatu.

Ustaw taką temperaturę, aby urządzenie nie chłodziło w sposób ciągły bez fazy rozmrażania.

Temperatura w lodówce spada (poniżej 0 °C), a napoje i świeża żywność zamarzają. W miarę jak tylna ściana pokrywa się lodem, zużycie energii znacznie wzrasta, a wydajność urządzenia maleje.



- Ø Jeżeli kondensat nie spływa prawidłowo z kanału odpływowego do pojemnika zbiorczego, należy sprawdzić, czy kanał odpływowy nie jest zablokowany, (patrz rozdział Hałasy podczas pracy / Rozwiązywanie problemów).
- Ø Na podłodze nie może znajdować się woda ani nie może ona mieć kontaktu z częściami elektrycznymi.

Ręczne rozmrażanie w komorze zamrażarki

Po dłuższym użytkowaniu w komorze zamrażarki może utworzyć się warstwa szronu i lodu.

Jeżeli warstwa lodu osiągnie grubość 6–8 mm, należy rozmrozić i wyczyścić komorę zamrażarki. Zbyt gruba warstwa szronu i lodu zwiększa zużycie energii. Przed rozmrożeniem ustaw regulator temperatury na najwyższą temperaturę; Zamrożona żywność przechowuje zimno przez pewien czas.

1. Odłącz przewód zasilający.
2. Opróżnij urządzenie i przechowuj towar w chłodnym pomieszczeniu.
3. Aby przyspieszyć rozmrażanie, umieść wewnątrz naczynia z ciepłą wodą.
urządzenie.
4. Nie należy używać przedmiotów mechanicznych do usuwania warstwy lodu.
5. Najpierw usuń z urządzenia duże kawałki lodu, a następnie małe kawałki lodu.
usunąć.
6. Wyczyść komorę zamrażarki łącznie z jej wnętrzem szmatką i letnią wodą z dodatkiem niewielkiej ilości płynu do mycia naczyń dostępnego w sprzedaży.
7. Przetrzyj czystą wodą i wytrzyj do sucha.
8. Po wyczyszczeniu podłącz urządzenie ponownie do zasilania i włącz je.

4.4 Źródła światła (LED)

Urządzenie wyposażone jest w bezobsługowe oświetlenie LED.



Ø Naprawy oświetlenia LED mogą być wykonywane wyłącznie przez serwis klienta.

4.5 Wyłączanie urządzenia z eksploatacji

Aby wyłączyć urządzenie należy odłączyć przewód zasilający lub wyłączyć urządzenie i wykręcić bezpiecznik.

- Usuń jedzenie.
- Odłącz przewód zasilający lub wyłącz i wyjmij bezpiecznik.
- Rozmrozić urządzenie i dokładnie je wyczyścić (patrz rozdział Konserwacja i pielęgnacja).
- Pozostaw drzwi urządzenia otwarte, aby uniknąć nieprzyjemnych zapachów i tworzenia się pleśni.

5 Hałasy podczas pracy / Rozwiązywanie problemów

Naprawy urządzeń elektrycznych mogą być wykonywane wyłącznie przez serwis klienta (patrz rozdział Części zamienne / Serwis klienta). Nieprawidłowa lub nieprofesjonalna naprawa może stwarzać ryzyko dla użytkownika.

Jeżeli naprawa nie zostanie wykonana prawidłowo, gwarancja zostanie unieważniona.

hałasy operacyjne

HAŁASY RODZAJ	HAŁASU	PRZYCZYNA / KOREKTA
Normalna hałasy	rzeźby	Powstaje w wyniku pracy sprężarki.
	płynny dźwięk	Spowodowane jest cyrkulacją czynnika chłodniczego w urządzeniu.
	dźwięki klikania	Regulator temperatury włącza lub wyłącza sprężarkę.
niepokojący hałasy	dźwięki butelki	Zachowaj bezpieczną odległość między butelkami i innymi pojemnikami.
	wibracje kondensatora (tylko z widocznym kondensator na tył urządzenia)	Sprawdź, czy skraplacz z tyłu urządzenia nie jest poluzowany. Podłącz kondensator.

Rozwiązywanie problemów

NIEPOKOJENIE	MOŻLIWE PRZYCZYNY	ŚRODKI
Oświetlenie wewnętrzne nie działa, ale sprężarka działa.	Żarówka jest uszkodzona.	wymiana żarówki (patrz rozdział Źródła światła (LED)).
W urządzeniu znajduje się woda.	Otwór odpływowy kondensatu jest całkowicie zamknięty.	Wyczyść otwór odpływowy wody pochodzącej z rozmrażania, np. za pomocą wacika.
Grupa chłodząca pracuje zbyt często i zbyt długo.	Drzwi urządzenia są otwierane zbyt często.	Nie otwieraj drzwi urządzenia bez potrzeby.
	Cyrkulacja powietrza wokół urządzenia jest utrudniona.	Pozostaw obszar wokół urządzenia wolny.
Urządzenie nie chłodzi się.	Urządzenie jest wyłączone lub nie jest zasilane.	Sprawdź zasilanie i bezpieczniki. Sprawdź, czy wtyczka zasilania jest prawidłowo włożona do gniazdka. Sprawdź czy w gniazdku jest napięcie.
	Kontrola temperatury jest ustawiona na „0”.	Sprawdź ustawienia kontroli temperatury.
	Temperatura otoczenia jest zbyt niska.	(patrz rozdział Przygotowanie urządzenia do instalacji)
Ściana boczna jest bardzo ciepła (tylko w modelach ze spienionym skraplaczem).	Skraplacz uwalnia ciepłe powietrze do otoczenia. Jeśli temperatura otoczenia jest zbyt wysoka, może dojść do gromadzenia się ciepła. Gdy tylko temperatura otoczenia spadnie, urządzenie znów zacznie normalnie chłodzić. Ważne jest zachowanie dystansu	Nie jest wymagane żadne działanie.

	(patrz rozdział Przygotowanie urządzenia do instalacji).	
Naklejka „OK” się nie wyświetla.	Średnia temperatura w tym obszarze jest zbyt wysoka.	Ustaw niższą temperaturę. Zmieniaj ustawienia temperatury stopniowo i odczekaj około 12 godzin przed ponownym sprawdzeniem.
Na tylnej wewnętrznej ścianie tworzy się warstwa szronu lub lodu.	Wysoka temperatura w pomieszczeniu (np. w gorące letnie dni) i wysokie ustawienie temperatury mogą powodować ciągłą pracę układu chłodzenia. Aby utrzymać ustawioną temperaturę w urządzeniu, sprężarka musi pracować nieprzerwanie. Urządzenie nie jest w stanie rozmrażać się automatycznie, ponieważ jest to możliwe tylko wtedy, gdy sprężarka nie pracuje, (patrz rozdział Rozmrażanie).	Ustaw niższą temperaturę. Sprężarka będzie włączać się i wyłączać jak zwykle, a automatyczne odszranianie będzie kontynuowane.

6 Części zamienne / Obsługa klienta

Następujące części zamienne są dostępne w serwisie klienta (w zależności od urządzenia):

- (1) Termostaty, czujniki temperatury, płytki drukowane i źródła światła;
- (2) Klamki do drzwi, zawiasy do drzwi, półki i szuflady

Części zamienne są dostępne przez okres 7 lat od momentu wprowadzenia ostatniego egzemplarza danego modelu na rynek.

Uszczelki drzwiowe są dostępne przez okres 10 lat od momentu wprowadzenia ostatniego egzemplarza danego modelu na rynek.

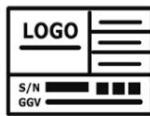
Aby uzyskać dostęp do bazy danych produktów:

- Zlecenia naprawy
- Arkusz danych
- Instrukcja użytkownika

kod QR serwisowy z załączonej karty serwisowej lub z tabliczki znamionowej na urządzeniu skandować.



karta serwisowa



tabliczka z nazwiskiem

Więcej informacji na temat usługi znajdziesz w załączonej karcie usługi

Adres obsługi klienta:

EGS GmbH

Dieselstraße 1

33397 Rietberg / NIEMCY



Ø Wizyta technika obsługi klienta w przypadku

Nieprawidłowa obsługa lub jedna z opisanych usterek nie jest bezpłatna, nawet w okresie gwarancji.

7 Warunki gwarancji

Jako nabywca urządzenia Exquisit przysługują Ci ustawowe gwarancje wynikające z umowy kupna zawartej ze sprzedawcą. Ponadto udzielamy Państwu gwarancji na następujących warunkach:

czas trwania usługi

Gwarancja jest ważna przez 24 miesiące od daty zakupu (należy przedstawić dowód zakupu). W ciągu pierwszych 6 miesięcy obsługa klienta będzie bezpłatnie usuwać wszelkie usterki urządzenia.

Warunkiem koniecznym jest, aby urządzenie dało się łatwo naprawić bez konieczności dokonywania szczególnych starań. W ciągu pozostałych 18 miesięcy kupujący ma obowiązek udowodnić, że wada istniała już w chwili dostawy.

W przypadku użytkowania komercyjnego (np. w hotelach, stołówkach) lub wspólnego użytkowania przez kilka gospodarstw domowych gwarancja wynosi 12 miesięcy od daty zakupu (należy przedstawić dowód zakupu). W ciągu pierwszych 6 miesięcy obsługa klienta będzie bezpłatnie usuwać wszelkie usterki urządzenia. Warunkiem koniecznym jest, aby urządzenie dało się łatwo naprawić bez konieczności dokonywania szczególnych starań. W ciągu następnych 6 miesięcy Kupujący ma obowiązek udowodnić, że wada istniała już w chwili dostawy.

Skorzystanie z gwarancji nie powoduje przedłużenia gwarancji na urządzenie ani na nowo zainstalowane części.

zakres usunięcia wady

W wyznaczonym terminie usuniemy wszystkie wady urządzenia, których przyczyną jest nieprawidłowa jakość wykonania lub wady materiałowe. Wymienione części stają się naszą własnością.

Wykluczone są:

Normalnego zużycia, uszkodzeń umyślnych lub wynikających z zaniedbania, uszkodzeń spowodowanych nieprzestrzeganiem instrukcji obsługi, nieprawidłowym montażem lub instalacją albo podłączeniem do niewłaściwego napięcia sieciowego, uszkodzeń spowodowanych działaniem czynników chemicznych lub elektrotermicznych lub innych nietypowych warunków środowiskowych, szkła, farby lub Uszkodzenia emalii i możliwe różnice w kolorze, a także uszkodzone żarówki.

Z gwarancji wyłączone są również wady urządzenia powstałe w wyniku uszkodzeń transportowych. Nie świadczymy również żadnych usług, jeśli – bez naszej wyraźnej pisemnej zgody – osoby nieupoważnione przeprowadziły prace przy urządzeniu Exquisit lub jeśli użyto części obcego pochodzenia. Ograniczenie to nie ma zastosowania do produktów wolnych od wad, które zostały przetestowane przez wykwalifikowanego specjalistę przy użyciu naszej

oryginalne części, wykonano prace mające na celu dostosowanie urządzenia do przepisów bezpieczeństwa technicznego innego kraju UE.

zakres

Nasza gwarancja obejmuje urządzenia zakupione i użytkowane na terenie Republiki Federalnej Niemiec lub Austrii.

W przypadku reklamacji dotyczących wadliwych urządzeń, adresy nadawcy i odbiorcy muszą znajdować się w Republice Federalnej Niemiec lub Austrii.

W przypadku urządzeń zakupionych i użytkowanych w innych krajach europejskich obowiązują warunki gwarancji sprzedawcy.

Poniższe zasady dotyczą zleceń naprawczych składanych poza okresem gwarancji:

- W przypadku naprawy urządzenia faktury za naprawę są wymagalne natychmiast i bezzwłocznie. potrącenie do zapłaty.
- Jeśli urządzenie zostanie sprawdzone lub rozpoczęta naprawa nie zostanie ukończona, zostaną naliczone opłaty za dojazd i robociznę.
- Porady naszego biura obsługi klienta są bezpłatne (patrz rozdział Części zamienne / Obsługa klienta).

GGV Handelsgesellschaft mbH & Co. KG, August-Thyssen-Str. 8, D-41564 Kaarst-Holzbüttgen

sprzedaż

8 Utylizacja

Utylizuj opakowania



Opakowanie należy utylizować oddzielnie. Tekturę i tekturę wrzucaj do pojemnika na makulaturę i folię razem z makulaturą.

Utylizacja starego sprzętu (DE)



Starych urządzeń nie wolno wyrzucać do odpadów domowych.

Symbol przekreślonego kontenera na śmieci umieszczony na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że urządzenia nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi, lecz należy je oddać do oddzielnej zbiórki. Stare urządzenie możesz bezpłatnie oddać w odpowiednim miejskim punkcie zbiórki starego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, np. w punkcie recyklingu.

Adresy możesz uzyskać w urzędzie miejskim lub lokalnym.

Alternatywnie, małe odpady elektryczne o długości krawędzi do 25 cm możesz oddać bezpłatnie w punktach sprzedaży detalicznej o powierzchni sprzedaży sprzętu elektrycznego i elektronicznego co najmniej 400 m²

lub w punktach sprzedaży detalicznej żywności o łącznej powierzchni sprzedaży co najmniej 800 m², zajmujący się sprzedażą sprzętu elektrycznego i elektronicznego co najmniej kilka razy w roku. zwrot.

Większe, stare urządzenia można zwrócić bezpłatnie do odpowiedniego sprzedawcy przy zakupie nowego urządzenia tego samego typu, które zasadniczo pełni te same funkcje, co nowe urządzenie. Aby uzyskać informacje na temat zwrotu starego urządzenia po otrzymaniu nowego, skontaktuj się ze swoim sprzedawcą.

Przed wyrzuceniem produktu prosimy o wyjęcie – o ile to możliwe – wszystkich baterii i akumulatorów, a także wszystkich lamp, które można wyjąć bez ryzyka ich uszkodzenia.

Należy pamiętać, że użytkownik odpowiada za usunięcie wszelkich danych osobowych z urządzenia, które ma zostać zutylizowane.

Dzieci często nie potrafią rozpoznać niebezpieczeństw, jakie niesie ze sobą korzystanie ze sprzętów gospodarstwa domowego. Upewnij się, że dzieci są pod nadzorem i nie bawią się urządzeniem.

Utylizacja starych urządzeń (AT)



Symbol przekreślonego kontenera na śmieci umieszczony na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że urządzenia nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi, lecz należy je oddać do oddzielnej zbiórki. Stare urządzenie możesz bezpłatnie oddać w odpowiednim miejskim punkcie zbiórki starego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, np. w punkcie recyklingu. Adresy można uzyskać w urzędzie miasta lub gminy.

samorząd lokalny. Alternatywnie, możesz zwrócić stare urządzenia elektryczne bezpłatnie do sprzedawcy stacjonarnego, gdy kupisz nowe urządzenie tego samego typu i o tej samej funkcji.

Aby uzyskać informacje na temat zwrotu starego urządzenia po otrzymaniu nowego, skontaktuj się ze swoim sprzedawcą.

Przed wyrzuceniem produktu prosimy o wyjęcie – o ile to możliwe – wszystkich baterii i akumulatorów, a także wszystkich lamp, które można wyjąć bez ryzyka ich uszkodzenia.

Należy pamiętać, że użytkownik odpowiada za usunięcie wszelkich danych osobowych z urządzenia, które ma zostać zutylizowane.

Urządzenie może zawierać substancje, które w przypadku nieprawidłowej utylizacji mogą szkodzić środowisku i zdrowiu ludzkiemu. Recykling materiałów pomaga ograniczyć ilość odpadów i oszczędzać zasoby.

Zbierając stary sprzęt oddzielnie i poddając go recyklingowi, pomagasz zapobiegać negatywnemu wpływowi na środowisko i zdrowie ludzi.

Wstęp

Przed uruchomieniem urządzenia należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi. Instrukcja obsługi zawiera ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa dotyczące obsługi i konserwacji urządzenia.

Prawidłowa obsługa w znacznym stopniu przyczynia się do efektywnego wykorzystania energii i minimalizuje zużycie energii przez urządzenie.

Niewłaściwe użytkowanie urządzenia może być niebezpieczne, zwłaszcza dla dzieci.

Instrukcję obsługi należy zachować do wykorzystania w przyszłości i przekazać ją każdemu następnemu użytkownikowi. Właściciele.

Producent stale pracuje nad dalszym rozwojem wszystkich typów i modeli. Dlatego zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian w formie, wyposażeniu i technologii.

Zgodność CE

W momencie wprowadzenia do obrotu urządzenie to jest zgodne z wymogami określonymi w dyrektywach Rady w sprawie zbliżenia ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do kompatybilności elektromagnetycznej, dyrektywa 2014/30/UE, oraz w sprawie udostępniania na rynku sprzętu elektrycznego przeznaczonego do stosowania w określonych granicach napięcia, dyrektywa 2014/35/UE.

Urządzenie to posiada oznaczenie CE oraz deklarację zgodności, którą mogą sprawdzić właściwe organy nadzoru rynku.

Poznaj swoje urządzenie

Zakres dostawy

1x Urządzenie

2x Półki szklane

1x Szuflada na warzywa

3x Przegródki na drzwi

1x tacka na jajka

1x Instrukcja obsługi

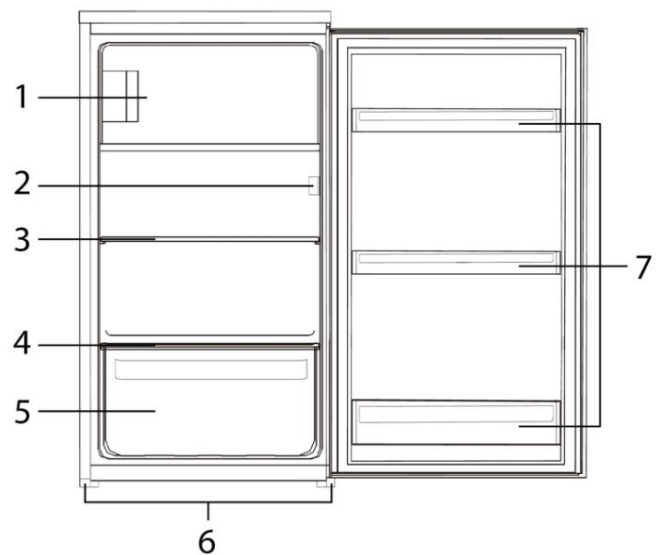
1x Instrukcje instalacji

1x Karta serwisowa

*) Termin „sprzęt AGD” jest używany w tekście w odniesieniu do lodówki.

Oznaczenie

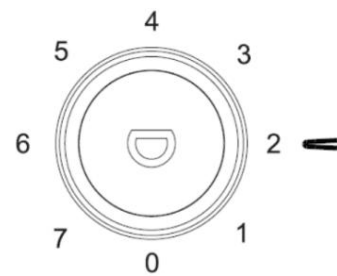
- 1) Komora zamrażarki
- 2) Regulator temperatury/oświetlenia
- 3) Regulowana szklana półka
- 4) szklana półka nad szufladą na warzywa (nie można jej przestawić)
- 5) szuflada na warzywa
- 6) Regulowane nóżki
- 7) Komory drzwiowe



Kontrola temperatury

Pozycja 0 = WYŁ.

Pozycje 1 – 7 = Poziomy chłodzenia



9 Dla Twojego bezpieczeństwa

Aby zapewnić bezpieczne i prawidłowe użytkowanie urządzenia, należy zapoznać się z instrukcją obsługi oraz inną dokumentacją dołączoną do produktu i zachować ją w bezpiecznym miejscu do wykorzystania w przyszłości. Wszystkie instrukcje bezpieczeństwa w niniejszej instrukcji obsługi są oznaczone symbolem ostrzegawczym. Zwracają one uwagę na potencjalne zagrożenia. Należy przeczytać i przestrzegać tych informacji.

Wyjaśnienie instrukcji bezpieczeństwa



NIEBEZPIECZEŃSTWO

Oznacza niebezpieczną sytuację, która jeśli się jej nie uniknie, doprowadzi do bardzo poważnych obrażeń lub nawet śmierci!



OSTRZEŻENIE

Oznacza niebezpieczną sytuację, która jeśli się jej nie uniknie, może doprowadzić do bardzo poważnych obrażeń lub nawet śmierci!



OSTROŻNOŚĆ

Oznacza niebezpieczną sytuację, która jeśli się jej nie uniknie, może doprowadzić do drobnych lub umiarkowanych obrażeń!

UWAGA

Oznacza sytuację, która jeśli się jej nie uniknie, doprowadzi do strat materialnych.



NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!



RYZIKO POPARZENIA!



NIEBEZPIECZEŃSTWO POŻARU!



Ø Informacje i instrukcje, których należy przestrzegać.

• Oznacza listę

ü Wskazuje kolejne kroki kontroli

9. Wskazuje kolejne etapy pracy

à Opisuje reakcję urządzenia na etap roboczy

9.1 Przeznaczenie

Urządzenie jest przeznaczone do użytku prywatnego/domowego. Nadaje się do chłodzenia/zamrażania żywności.

- Nie używaj urządzenia do celów innych niż chłodzenie/zamrażanie żywności.
Producent nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody.
- Ze względów bezpieczeństwa zabrania się dokonywania jakichkolwiek modyfikacji lub zmian w urządzeniu.
- Urządzenia wyposażone w mechaniczny regulator temperatury przeznaczone są do użytkowania na maksymalnej wysokości 2000 m n.p.m.
- Jakiegokolwiek użycie poza tymi obszarami zastosowania jest niezgodne z przeznaczeniem.
użytkowania i dlatego uważa się je za niewłaściwe.

9.2 Niewłaściwe użycie

Poniższe działania uważa się za niewłaściwe użytkowanie i są one zabronione:

- Nie należy przechowywać ani chłodzić w lodówce leków, osocza krwi, preparatów laboratoryjnych ani podobnych substancji i produktów określonych w Dyrektywie w sprawie wyrobów medycznych 2007/47/WE.
- Nie przechowuj w urządzeniu substancji wybuchowych ani puszek z łatwopalnymi materiałami pędnymi, takimi jak butan, propan, pentan itp.
- Nie przechowuj napojów gazowanych i musujących w zamrażarce.
- Nie przechowuj butelek w zamrażarce, chyba że wyrazi na to zgodę producent.
- Nie wkładać jedzenia do komór zamrażarki.
- W pomieszczeniu magazynowym żywności nie należy używać urządzeń elektrycznych, które nie zostały zatwierdzone przez producenta.
- Urządzenie nie nadaje się do użytku komercyjnego.
- Nie ustawiaj urządzenia na zewnątrz.
- Nie podłączaj urządzenia do zasilania sieciowego za pomocą rozgałęźnika paski.
- Nie należy układać przewodu zasilającego pod napięciem.
- Nie zaginaj przewodu zasilającego.
- Ustaw urządzenie tak, aby wtyczka sieciowa była zawsze dostępna.
- Nie wyciągaj wtyczki sieciowej z gniazdka przy kablu zasilającym.

9.3 Bezpieczeństwo określonych grup osób

Urządzenie może być obsługiwane przez dzieci powyżej 8 roku życia oraz osoby o upośledzonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej lub nieposiadające doświadczenia i/lub wiedzy. Muszą jednak znajdować się pod nadzorem lub zostać poinstruowani w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumieć możliwe zagrożenia.

- Dzieci mogą czyścić i serwisować urządzenie wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej.
- Nadzoruj dzieci, aby mieć pewność, że nie bawią się urządzeniem.



NIEBEZPIECZEŃSTWO

RYZIKO UDUSZENIA PRZEZ KABEL ZASILAJĄCY!

Dzieci poniżej 8 roku życia należy trzymać z dala od przewodu zasilającego urządzenia.



NIEBEZPIECZEŃSTWO

NIEBEZPIECZEŃSTWO UDUSZENIA SIĘ MATERIAŁAMI OPAKOWANIA!

Trzymaj dzieci z dala od materiałów opakowaniowych.



NIEBEZPIECZEŃSTWO

RYZIKO UDUSZENIA SIĘ PRZEZ STARE URZĄDZENIE!

Bawiące się dzieci mogą zostać uwięzione wewnątrz urządzenia lub znaleźć się w innych sytuacjach zagrażających ich życiu.

- Usuń lub zniszcz istniejące zamki i zapieczętowania.
- Nie pozwalaj dzieciom bawić się urządzeniem.
- Zawsze nadzoruj dzieci znajdujące się w pobliżu starego urządzenia.

9.4 Pozostałe ryzyka



NIEBEZPIECZEŃSTWO



NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!

- Nigdy nie dotykaj wtyczki sieciowej kabla zasilającego mokrymi lub wilgotnymi rękami podczas podłączania lub odłączania.
- Urządzenie należy instalować i podłączać wyłącznie zgodnie z opisem podanym w instrukcji. instrukcja obsługi.
- W nagłych wypadkach należy natychmiast wyciągnąć wtyczkę sieciową z gniazdka.
- Przed rozpoczęciem czyszczenia lub serwisowania należy wyjąć wtyczkę sieciową z gniazdka. praca.
- Uszkodzony kabel zasilający musi zostać wymieniony przez nasz serwis posprzedażowy. bezzwłocznie.
- Jeżeli przewód zasilający lub wtyczka sieciowa są uszkodzone, nie należy używać urządzenia. więcej.
- Nie wykonuj żadnych prac przy urządzeniu poza czyszczeniem i serwisowaniem. prace opisane w niniejszej instrukcji obsługi.



OSTRZEŻENIE



NIEBEZPIECZEŃSTWO POŻARU!

Niewystarczająca cyrkulacja powietrza może być przyczyną gromadzenia się ciepła, co może doprowadzić do pożaru.

- Należy koniecznie zachować zalecane odstępy z tyłu, z boku i od góry urządzenia (patrz rozdział Przygotowanie urządzenia do instalacji).
- Utrzymuj sprężarkę i skraplacz (w zależności od modelu) w stanie wolnym od kurzu i obiekty.

9.5 Zagrożenia spowodowane czynnikiem chłodniczym



OSTRZEŻENIE

ZAGROŻENIE DLA ZDROWIA!

Jeśli obwód chłodniczy jest uszkodzony, czynnik chłodniczy R600a izobutan wydostanie się. Czynnik chłodniczy stwarza zagrożenie dla zdrowia w przypadku kontaktu z oczami i wdychania.



OSTRZEŻENIE



GAZ ŁATWOPALNY!

NIEBEZPIECZEŃSTWO WYBUCHU I POŻARU!

W układzie chłodniczym urządzenia znajduje się czynnik chłodniczy, izobutan (R600a), gaz naturalny o wysokiej przyjazności dla środowiska i łatwopalny.

- Prace przy układzie chłodniczym mogą być wykonywane wyłącznie przez autoryzowanych specjalistów.
- Nie wolno uszkadzać układu chłodniczego, np. przebijając kanały czynnika chłodniczego ostrymi przedmiotami, zaginając przewody rurowe itp.
- Podczas transportu, ustawiania, serwisowania lub utylizacji urządzenia nie wolno uszkodzić żadnych części układu chłodniczego.
- Aby w przypadku wycieku nie mogła powstać mieszanina gazowo-powietrzna o właściwościach wybuchowych, obwód chłodniczy, pomieszczenie, w którym zainstalowane jest urządzenie, musi mieć minimalną wielkość zgodnie z normą EN 378 wynoszącą 1 m³ na 8 g czynnika chłodniczego. Ilość czynnika chłodniczego w urządzeniu chłodniczym można znaleźć na tabliczce znamionowej.

Co zrobić w przypadku uszkodzenia układu chłodniczego:

- Unikaj otwartego ognia i źródeł zapłonu.
- Dokładnie przewietrzć pomieszczenie, w którym zainstalowane jest urządzenie.
- Skontaktuj się z serwisem posprzedażowym.

10 Konfiguracja i podłączanie

Przed ustawieniem i podłączeniem urządzenia należy upewnić się, że:

- urządzenie jest odłączone od zasilania sieciowego (patrz rozdział dotyczący bezpieczeństwa, Porażenie prądem) i
- spełnione są warunki instalacji (patrz rozdział Urządzenie do instalacji) przygotowywać).

Rozpakowywanie urządzenia

Materiały opakowaniowe muszą być nieuszkodzone. Sprawdź, czy urządzenie nie uległo uszkodzeniu podczas transportu. W żadnym wypadku nie należy podłączać uszkodzonego urządzenia do zasilania sieciowego. W przypadku uszkodzenia skontaktuj się z dostawcą.

OSTROŻNOŚĆ

RYZYKO USZKODZENIA CIAŁA I USZKODZENIA URZĄDZENIA!

- Zawsze wykonuj transport z drugą osobą.
- Nie przecinaj materiału opakowaniowego ostrym przedmiotem, np. nożem do dywanów.

Usuwanie zabezpieczenia transportowego

- Urządzenie oraz niektóre części wewnętrzne są zabezpieczone na czas transportu.
- Zdejmij wszystkie paski klejące z prawej i lewej strony drzwi urządzenia i części styropianowe ze skraplacza znajdującego się z tyłu urządzenia (w zależności od modelu).
- Usuń wszystkie taśmy klejące i elementy opakowania z wnętrza urządzenia.
- Pozostałości kleju usunąć wodą alkaliczną.
- Na urządzeniu mogą znajdować się naklejki z ostrzeżeniami. Należy ich przestrzegać i nie usuwać z urządzenia.

10.1 Wymiana zawiasów drzwi

Zawiasy drzwi urządzenia można przesunąć z lewej na prawą stronę i odwrotnie.

UWAGA

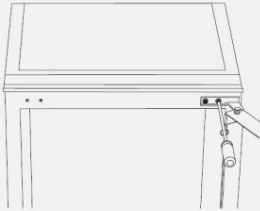
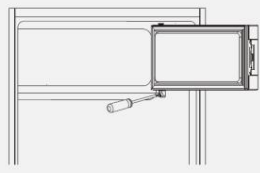
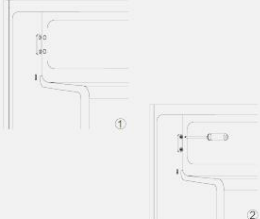
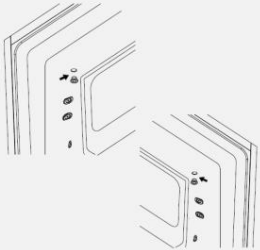
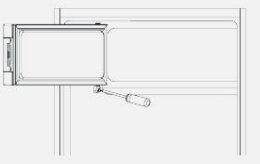
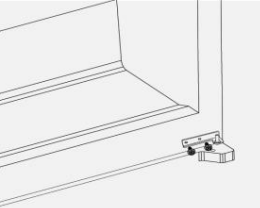
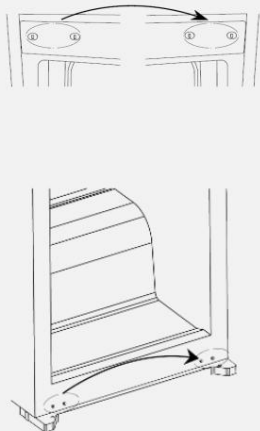
USZKODZENIE URZĄDZENIA!

Aby nie uszkodzić układu chłodniczego, podczas montażu drzwi nie należy przechylać urządzenia o więcej niż 45°.

Narzędzia wymagane do wymiany zawiasów drzwiowych:

Narzędzie	Oznaczenie
Śrubokręt krzyżakowy	
Płaski śrubokręt	

Konfiguracja i łączenie

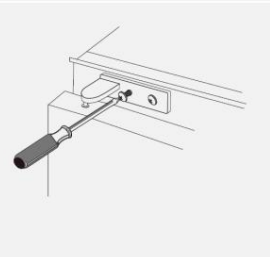
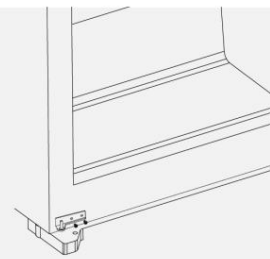
Instrukcja krok po kroku 1.	Postać
Odkręć górny zawias za pomocą śrubokręta. 2. Zdejmij drzwi urządzenia i odłóż je w bezpieczne miejsce.	
3. Otwórz drzwi zamrażarki i odkręć zawias drzwi zamrażarki. 4. Podnieś drzwi i połóż je na miękkiej powierzchni, aby uniknąć zarysowań.	
5. Odkręć element mocujący drzwi i zamontuj go po przeciwnej stronie.	
6. Zdejmij zaślepki z lewej strony i zamontuj je po prawej stronie.	
7. Odwróć drzwi zamrażarki do góry nogami i zamontuj je po lewej stronie za pomocą śrub. 8. Zamknij drzwi zamrażarki.	
9. Odkręć dolny zawias za pomocą śrubokręta.	
10. Zdejmij zaślepki na górze i dole. Zamontuj ponownie po przeciwnej stronie.	

11. Zdejmij górny zawias, obróć go o 180° i zamontuj na dole, po lewej stronie.

12. Ostrożnie zamontuj drzwi urządzenia na sworzniu dolnego zawiasu i zamknij drzwi.

13. Obróć dolny zawias o 180° i włóż sworznię w lewy górny róg drzwi urządzenia.

14. Przymocuj zawias do urządzenia za pomocą dwóch śrub.



10.2 Przygotowanie urządzenia do instalacji

Umieść urządzenie

- zgodnie z załączoną instrukcją instalacji.
- Ustawić urządzenie w suchym, dobrze wentylowanym pomieszczeniu, którego temperatura otoczenia odpowiada klasie klimatycznej, dla której urządzenie jest przeznaczone.

UWAGA

USZKODZENIE URZĄDZENIA!

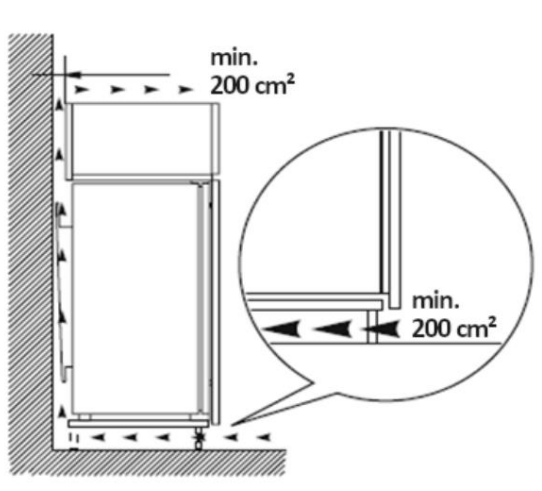
Pozostaw urządzenie na 12 godzin po transporcie, aby umożliwić zebranie się czynnika chłodniczego w sprężarce.

Nieprzestrzeganie tego zalecenia może spowodować uszkodzenie sprężarki i awarię urządzenia. Spowoduje to unieważnienie wszystkich roszczeń gwarancyjnych.

KLASA KLIMATYCZNA	ZAKRES TEMPERATUR
(SN) Rozszerzony zakres temperatur	+10 °C do +32 °C
(N) Zakres temperatur	+16 °C do +32 °C
(ST) Zakres temperatur subtropikalnych	+16 °C do +38 °C
(T) Zakres temperatur tropikalnych	+16 °C do +43 °C

Minimalne odstępy dla wentylacji

Cyrkulacja powietrza z tyłu, z boku i na górze urządzenia wpływa na zużycie energii i wydajność chłodzenia/zamrażania (w zależności od modelu). Istotne jest, aby zachować minimalne odstępy wentylacyjne urządzenia, jak pokazano na poniższym rysunku. Jeśli nie zostaną zachowane minimalne odstępy, zgromadzone powietrze nie może uciec, a sprężarka pracuje w trybie ciągłym, co skraca żywotność urządzenia.





- Ø Aby nie zakłócać działania urządzenia, nigdy nie należy zakrywać ani blokować otworów/szczelin wentylacyjnych pokrywy urządzenia.
- Ø Aby zapewnić odpowiednią wentylację, ważne jest zachowanie odpowiedniej odległości odległość między ścianą a przednią krawędzią urządzenia nie powinna być mniejsza niż 60 cm.
- Ø Aby uzyskać określoną klasę energetyczną, należy przestrzegać powyższych zasad wspomniane prześwity.
- Ø Nie należy instalować kombinacji lodówki i zamrażarki z tylko jednym regulatorem temperatury w pomieszczeniach chłodzonych, w których temperatura wynosi poniżej 16 °C.

Więcej informacji na temat instalacji znajdziesz w dołączonej instrukcji instalacji.

11 Oddanie do użytku

Przed pierwszym uruchomieniem dokładnie wyczyść urządzenie i jego wnętrze (patrz rozdział Wartung und Pflege).

- Ustaw temperaturę zgodnie z temperaturą otoczenia w miejscu instalacji.
lokalizacji, jeśli sprzęt zostanie zmieniony lub jeśli drzwi urządzenia będą często otwierane i zamykane.
- Przy bardzo wysokich temperaturach latem należy ustawić regulator temperatury na wyższy poziom, aby utrzymać pożądaną temperaturę chłodzenia.
- Aby zapewnić optymalne zużycie energii, pozostaw szklane półki w urządzeniu,
pokazano (patrz sekcja 3.1 Prawidłowe przechowywanie żywności).
- Komora zamrażarki jest gotowa do użycia po około 3 godzinach.

Włączanie/wyłączanie urządzenia

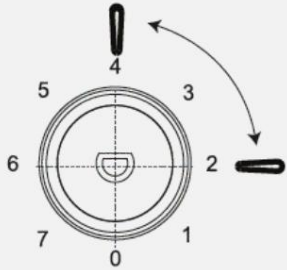
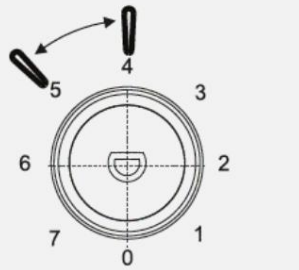
1. Podłącz urządzenie do zasilania sieciowego.
- à Po otwarciu drzwi urządzenia włącza się oświetlenie wewnętrzne.
2. Aby wyłączyć urządzenie, przekręć regulator temperatury z pozycji „0” w prawo, aby uzyskać żądaną temperaturę chłodzenia. Regulator temperatury znajduje się po prawej stronie w komorze chłodniczej.
3. Aby wyłączyć urządzenie, ustaw regulator temperatury w pozycji „0”.

UWAGA

USZKODZENIE URZĄDZENIA!

Nie włączaj urządzenia natychmiast po przerwie w dostawie prądu. Możliwe przeciążenie sprężarki lub przepalenie bezpiecznika.

Ustawianie temperatury

ZALECANE USTAWIENIE TEMPERATURY		
TEMPERATURA OTOCZENIA	ZAMRAŻARKA PRZEDZIAŁ	CHŁODZENIE PRZEDZIAŁ
Ciepły Temperatura od 29°C do 38°C	/	 Ustawienie 2~4
Normalna Temperatura od 21°C do 28°C	/	 Ustawienie 4~5
zimno 16°C - 20°C	/	 Ustawienie 5~6



Ø Zgodnie z zalecanymi ustawieniami temperatury nie należy przechowywać żywność przechowywana w lodówce dłużej niż 3 dni.

Ø Zgodnie z zalecanymi ustawieniami temperatury, nie należy przechowywać żywności w zamrażarce dłużej niż 1 miesiąc.

Temperatura zależy od pewnych czynników, takich jak miejsce instalacji, częstotliwość otwierania i zamykania drzwi urządzenia i sposób obciążenia urządzenia.

1. Ustaw temperaturę wewnętrzną urządzenia za pomocą pokrętki.
2. Przy pierwszym włączeniu ustaw regulator temperatury na najwyższą temperaturę.

Urządzenie osiąga normalną temperaturę roboczą po ok. 2 godzinach i jest gotowy do pracy.

3. Ustaw regulator temperatury z powrotem na średnie ustawienie.

Znalezienie najzimniejszego miejsca w komorze chłodniczej

Symbol obok oznacza temperaturę co najmniej +4 °C i niższą w lodówce (nad szklaną półką nad szufladą na warzywa).

Jeżeli symbol „OK” nie jest widoczny (temperatura nie jest optymalna):

1. Regulator temperatury należy zmieniać stopniowo i odczekać około 12 minut. (godziny przed ponownym sprawdzeniem).
2. Powtarzaj tę czynność, aż pojawi się symbol „OK”.

Aby sprawdzić, czy w obszarze, w którym widoczny jest symbol „OK” jest za zimno (poniżej +4°C): 3. Zmieniaj regulator

temperatury stopniowo i odczekaj około 12 minut.

(godziny przed ponownym sprawdzeniem).

4. Jeśli nadal widać komunikat „OK”, ustaw jeden lub pół stopnia cieplej (odczekaj ok. 12 godzin przed ponownym sprawdzeniem).
5. Dopóki wyświetlany jest komunikat „OK”, powtarzaj krok 1, aż do osiągnięcia punktu środkowego temperatury docelowej +0,4 °C.



Naklejka „OK” przeznaczona jest do stosowania wyłącznie z tym urządzeniem.

Jeśli drzwi urządzenia pozostaną otwarte przez dłuższy czas, temperatura wewnątrz urządzenia wzrośnie. Wskaźnik „OK” może zniknąć lub nie być już widoczny.

11.1 Prawidłowe przechowywanie żywności

Prawidłowe przechowywanie może pomóc zachować jakość żywności.



OSTRZEŻENIE

ZAGROŻENIE DLA ZDROWIA!

Jeśli urządzenie jest wyłączone lub nastąpiła awaria zasilania, żywność nie jest wystarczająco schłodzona.

Przechowywana żywność może się rozmrozić lub rozmrozić i zepsuć. Istnieje ryzyko zatrucia pokarmowego, jeśli rozmrożona żywność zostanie spożyta.

- W przypadku awarii zasilania należy sprawdzić, czy przechowywana żywność nadaje się nadal do spożycia.
- Należy pozbyć się zamrożonej żywności, w której widoczne jest rozmrożenie po przerwie w dostawie prądu.
- Nie zamrażaj żywności, która została już rozmrożona lub rozmrożona.

Komora chłodnicza nadaje się do przechowywania świeżej żywności i napojów.

Przechowując produkt w komorze chłodniczej, należy przestrzegać następujących zasad:

- Używaj wyłącznie żywności nadającej się do spożycia.
- Zachowaj okres pomiędzy zakupem żywności a jej przechowywaniem w urządzeniu tak krótki jak to możliwe.
- Świeże mięso i świeże ryby należy przechowywać wyłącznie w szczelnie zapakowanych foliach ochronnych lub hermetycznych pojemnikach, w najchłodniejszym miejscu w urządzeniu, przez maksymalnie 1–2 dni. Unikać kontaktu z gotowaną żywnością.
- Unikaj zanieczyszczenia żywności surowym mięsem i surową rybą. Sok mięsny nie może mieć kontaktu z innymi artykułami spożywczymi.
- Nie przechowuj ziemniaków, cebuli, czosnku, pomidorów, bananów i awokado w lodówce. Jeśli jest to konieczne, to tylko przez krótki czas i dobrze zapakowane.
- Przed włożeniem żywności do urządzenia należy ją przykryć, zwłaszcza posiłki zimne, gotowane i przyprawione.
- Przed włożeniem ciepłego posiłku do lodówki należy go ostudzić.
- Zwiększona temperatura w urządzeniu powoduje szybsze psucie się żywności. Średnie ustawienie temperatury jest najlepsze dla optymalnej konserwacji żywności.

- Umieść żywność w lodówce w taki sposób, aby powietrze mogło swobodnie krążyć w jej wnętrzu. przedział.
- Przechowując butelki w przegródce na butelki znajdującej się po wewnętrznej stronie drzwi, upewnij się, że nie są one zbyt ciężkie; przegródka może się odsunąć od drzwi.
- Dzieci w wieku od 3 do 8 lat mogą ładować i rozładowywać urządzenie.

Do pakowania nadają się:

- Do żywności: odpowiednie torby i folie foliowe
- Specjalne kaptury plastikowe z gumową taśmą ściągającą
- Folia aluminiowa

Aby przechowywać większe ilości produktów w komorze chłodniczej, można regulować wysokość szklanych półek.

Szklane półki są wyjmowane i można regulować ich wysokość.

1. Wsuń szklaną półkę do przodu.
2. Odchyl szklane półki w górę lub w dół i wyjmij.

Szklana półka nad szufladą na warzywa zawsze pozostaje w tej samej pozycji, co gwarantuje prawidłową cyrkulację powietrza.

Podczas schładzania świeżej żywności należy przestrzegać następujących zasad:



Ø Jeśli drzwi urządzenia są otwarte przez dłuższy czas, prowadzi to do znacznego wzrostu temperatury w komorach urządzenia. Przechowywana żywność może się zatem szybciej zepsuć.

Komora zamrażarki nadaje się do dłuższego przechowywania zamrożonych produktów oraz do zamrażania świeżej żywności.



OSTROŻNOŚĆ

RYZIKO USZKODZENIA!

- Dotykanie zamrożonych produktów, lodu i metalowych części wewnątrz zamrażarki urządzenia może spowodować objawy przypominające oparzenia u bardzo wrażliwej skóry.
- Nie dotykaj zamrożonych produktów wilgotnymi lub mokrymi rękami, ponieważ mogą one zamrozić Towary.

Przechowując produkt w zamrażarce, należy przestrzegać następujących zasad:

- W przypadku awarii zasilania drzwi urządzenia powinny być zamknięte. Żywność pozostaje zamrożona przez kilka godzin (patrz karta produktu „Czas przechowywania w przypadku awarii”).
- Używaj wyłącznie żywności nadającej się do spożycia.
- Nie przerywaj łańcucha chłodniczego produktów zamrożonych.
- Zachowaj okres pomiędzy zakupem mrozonek a ich przechowywaniem w urządzenie tak krótkie jak to możliwe.
- Nie zamrażaj dużych ilości na raz. Jakość żywności jest najlepiej zachowana, jeśli zostanie szybko zamrożona do rdzenia. Maksymalna ilość żywności, którą możesz zamrozić w ciągu 24 godzin, jest podana na tabliczce znamionowej i w karcie produktu.
- Temperaturę w fazie zamrażania można regulować za pomocą temperatury regulator w komorze chłodniczej.
- Przechowuj napoje alkoholowe o wysokiej zawartości alkoholu wyłącznie szczelnie zamknięte i w pozycji pionowej. Przestrzegaj instrukcji producenta napoju.

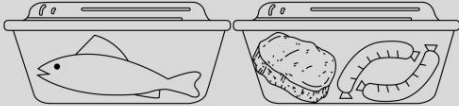


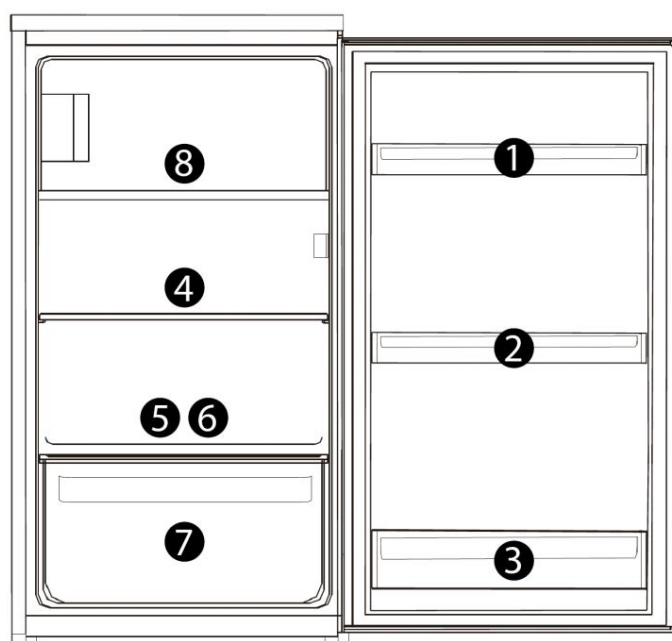
Ø Ze względów bezpieczeństwa szuflady zamrażarki są wyposażone w urządzenie blokujące. Można je jednak całkowicie usunąć, pociągając je do góry, a następnie wyjmując. Są one wkładane w odwrotnej kolejności.

Opis komory zamrażarki według liczby gwiazdek (*)

PRZEDZIAŁ TYP	CEL SKŁADOWANIE TEMPERATURA	ODPOWIEDNIE DLA...
„Przedział 0-gwiazdkowy”	- 6 °C ~ + 0 °C	Przechowywanie świeżego mięsa i świeżych ryb przez okres od jednego do maksymalnie trzech dni oraz do przechowywania lub wytwarzania kostek lodu. Nie nadaje się do zamrażania świeżej żywności.
	- 6 °C	Przechowywanie zamrożonych produktów przez okres maksymalnie jednego miesiąca. Nie nadaje się do zamrażania świeżej żywności.
	- 12 °C	Przechowywanie zamrożonych produktów przez okres maksymalnie dwóch miesięcy oraz do przechowywania lub produkcji lodów i kostek lodu. Nie nadaje się do zamrażania świeżej żywności.
	- 18 °C	Przechowywanie zamrożonych produktów przez okres maksymalnie trzech miesięcy. Nie nadaje się do zamrażania świeżej żywności.
	- 18 °C	Przechowywanie produktów mrożonych i zamrażanie świeżej żywności przez dłuższy okres czasu.

Przegląd zaleceń dotyczących przechowywania w komorze lodówki/zamrażarki

Komora lodówki	Komora zamrażarki
	
	
	
	
	
	
	



Ø Maksymalna ilość zamrożonej żywności w ciągu 24 godzin jest podana na tabliczce znamionowej (wewnątrz lub z tyłu urządzenia) oraz w karcie produktu.

Robienie kostek lodu

Napełnij foremkę na kostki lodu (nie wchodzi w zakres dostawy) do trzech czwartych wodą i umieść ją poziomo na dnie komory zamrażarki. Poluzuj zamrożoną foremkę na kostki lodu tylko tępym przedmiotem (np. trzonkiem łyżki). Przytrzymaj zamrożone kostki lodu pod bieżącą wodą przez krótki czas, aby łatwiej je było wyjąć.

11.2 Oszczędność energii

- Nie instaluj urządzenia w pobliżu pieców, grzejników lub innych źródeł ciepła. Przy wyższych temperaturach otoczenia sprężarka pracuje dłużej i częściej, co powoduje większe zużycie energii.
- Zapewnij odpowiednią przestrzeń wentylacyjną u podstawy, po bokach i z tyłu urządzenia. Nigdy nie zakrywaj otworów wentylacyjnych. Należy zachować wymagane odstęp (patrz rozdział 2 Montaż i podłączenie).
- Układ szuflad, półek i przegródek pokazany na rysunku
Rysunek „Poznaj swoje urządzenie” oferuje najbardziej efektywne wykorzystanie energii i dlatego należy go stosować, gdzie to możliwe.
- Aby uzyskać więcej miejsca do przechowywania (np. na duże towary chłodzone), wyjmij środkowe półki. Górną i dolną półkę wyjmij na końcu i tylko w razie potrzeby.
- Równomiernie wypełniona komora lodówki/zamrażarki przyczynia się do optymalnego wykorzystania energii. Unikaj pustych lub półpustych komór.
- Nie umieszczaj gorącego jedzenia w lodówce/zamrażarce. Najpierw pozwól jedzeniu ostygnąć.
- Pozostaw zamrożoną żywność do rozmrożenia w lodówce. Zimno z zamrożonej żywności obniża zużycie energii w komorze chłodniczej, a tym samym zwiększa efektywność energetyczną.
- Nie ustawiaj temperatury niższej niż to konieczne. Przyczynia się to również do optymalnego wykorzystania energii.
- Uszczelki drzwi muszą być nienaruszone, aby drzwi zamykały się prawidłowo i nie powodowały niepotrzebnie zwiększonego zużycia energii.
- Otwieraj urządzenie tylko wtedy, gdy jest to konieczne i na możliwie najkrótszy czas. Częste lub długotrwałe otwieranie drzwi urządzenia albo ich nieprawidłowe zamykanie może prowadzić do wzrostu zużycia energii i wzrostu temperatury wewnątrz urządzenia.

12 Serwis i konserwacja

Ze względów higienicznych należy regularnie czyścić urządzenie wewnątrz i na zewnątrz, w tym uszczelkę drzwi i elementy wyposażenia wewnętrznego.

Przed przystąpieniem do prac konserwacyjnych lub serwisowych należy upewnić się, że urządzenie jest odłączone od zasilania sieciowego (patrz rozdział poświęcony bezpieczeństwu » Porażenie prądem elektrycznym).



OSTROŻNOŚĆ

RYZIKO USZKODZENIA!

- Do rozmrażania nie należy używać grzejników elektrycznych, otwartego ognia, noży itp.
- Nigdy nie czyść urządzenia za pomocą parownicy. Wilgoć może dostać się do elementów elektrycznych.
- Po ustawieniu regulatora temperatury w pozycji „0” chłodzenie jest wyłączone, lecz zasilanie pozostaje włączone.

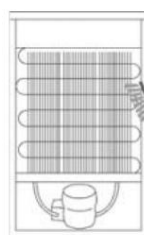
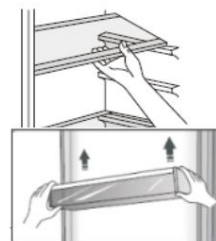
UWAGA

USZKODZENIE URZĄDZENIA! • Nie należy

- używać środków czyszczących o właściwościach ściernych lub agresywnych.
- Nie należy używać szorstkich gąbek.
- Olejki eteryczne i rozpuszczalniki organiczne, np. sok z cytryny lub skórki pomarańczowej, kwas masłowy lub środki czyszczące zawierające kwas octowy mogą atakować części plastikowe. Nie dopuszczaj do kontaktu takich substancji z częściami urządzenia.

12.1 Czyszczenie urządzenia

1. Wyjmij towary. Przechowuj wszystko pod przykryciem i w chłodnym miejscu.
2. Aby wyczyścić szklane półki, unieś je lekko do góry i wyciągnij, aż będzie można je obrócić w górę lub w dół i wyjąć.
3. Podnieś i wyjmij schowki w drzwiach.
4. Wyczyść urządzenie, w tym uszczelkę drzwi i części wewnętrzne, za pomocą szmatki i letniej wody z niewielką ilością domowego detergentu.
5. Spłukać czystą wodą i wytrzeć do sucha.
6. Sprawdź otwór odpływowy kondensatu. Czyść w regularnych odstępach czasu za pomocą wacików bawełnianych.
7. Zamontuj wyczyszczone półki szklane, przegródki w drzwiach, szuflady, itd. jeszcze raz.
8. Regularnie czyść skraplacz z tyłu. Usuń nagromadzony kurz odkurzaczem.
9. Upewnij się, że wewnątrz urządzenia jest całkowicie suche.
10. Podłącz urządzenie do zasilania sieciowego i włącz je.
NA.

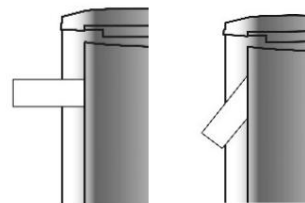


12.2 Czyszczenie/wymiana uszczelki drzwi urządzenia

Sprawdzenie szczelności uszczelki drzwi lub pokryw

1. Zamocuj odpowiednio długi pasek papieru o szerokości 50 mm i grubości 0,08 mm w różnych punktach urządzenia.

à Jeśli papier można przeciągnąć z lekkim oporem, uszczelka drzwi urządzenia jest szczelna. (Test grubości użytego papieru przeprowadza się zgodnie z normą ISO 534)



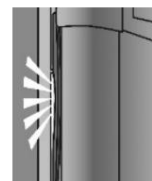
Obcisły

Nieszczelny

Lub

2. Umieść latarkę na szklanej półce w urządzeniu, skieruj ją bezpośrednio światło w kierunku uszczelki drzwi urządzenia i zamknij drzwi. Jeśli nie prześwituje bezpośrednie światło, uszczelka drzwi urządzenia jest szczelna.

à Jeżeli przez zamknięte drzwi wpada bezpośrednie światło, drzwi urządzenia uszczelnienie nie jest szczelne.



Nieszczelny

Wymiana uszczelki drzwi urządzenia

3. Wyjmij żywność z urządzenia.
4. Wyciągnij uszczelki drzwi urządzenia z urządzenia.
5. Wyczyść drzwi urządzenia w zwykły sposób.
6. Włóż nową uszczelkę drzwi urządzenia w szczeliny.
7. Najpierw włóż uszczelkę drzwi urządzenia w narożnikach i dociśnij/pociągnij ją kciukiem.
8. Jeśli uszczelka drzwi urządzenia nie jest równomiernie przyłożona w każdym miejscu: delikatnie podgrzej odpowiednie miejsca suszarką do włosów i delikatnie usuń ją palcami.



- Ø Regularnie sprawdzaj, czy uszczelki drzwi urządzenia nie są zabrudzone lub uszkodzone.
- Ø Smar i olej sprawiają, że uszczelki drzwi urządzenia stają się porowate i kruche. Jeśli smar lub olej dostanie się na uszczelki drzwi: Wyczyść komorę zamrażarki, w tym części wewnętrzne, za pomocą szmatki i letniej wody z odrobiną domowego detergentu.

12.3 Rozmrażanie

Automatyczne rozmrażanie w komorze chłodniczej

Obszar chłodniczy jest wyposażony w automatyczny system rozmrażania. Szron i lód rozmrażają się automatycznie.

Kondensacja przepływa przez kanał do otworu rozmrażającego i wydostaje się do miski kondensacyjnej z tyłu urządzenia.

Ciepło z silnika odparowuje kondensację.

Ustaw temperaturę tak, aby urządzenie nie chłodziło się stale – bez fazy rozmrażania. Temperatura w lodówce spada (poniżej 0°C), a napoje i świeża żywność zamarzają. Obłódzenie tylnej ściany powoduje bardzo gwałtowny wzrost zużycia energii i spadek wydajności urządzenia.



- Ø Jeżeli skropliny nie spływa prawidłowo przez przewód odpływowy do tacki ociekowej, należy sprawdzić, czy przewód odpływowy nie jest zatkany (patrz rozdział Betriebsgeräusche / Fehler beheben).
- Ø Na podłodze nie może znajdować się woda ani woda nie może mieć kontaktu z urządzeniami elektrycznymi. składniki.

Ręczne rozmrażanie w komorze zamrażarki

Po dłuższym użytkowaniu w komorze zamrażarki może utworzyć się warstwa szronu lub lodu. Jeśli warstwa lodu osiągnie grubość 6–8 mm, rozmroź i wyczyść komorę zamrażarki. Nadmierna warstwa szronu lub lodu zwiększa zużycie energii. Przed rozmrożeniem ustaw regulator temperatury na najwyższe ustawienia; zamrożone produkty przechowują zimno przez określony czas.

1. Wyciągnij wtyczkę sieciową.
2. Opróżnij urządzenie i przechowuj produkty w chłodnym pomieszczeniu.
3. Aby przyspieszyć rozmrażanie, wstaw do zamrażarki naczynie z ciepłą wodą.
4. Nie należy używać przedmiotów mechanicznych do usuwania warstwy lodu.
5. Najpierw usuń z urządzenia duże kawałki lodu, a następnie małe kawałki.
6. Wyczyść komorę zamrażarki, łącznie z jej wnętrzem, za pomocą szmatki i letniej wody z dodatkiem niewielkiej ilości domowego detergentu.
7. Spłukać czystą wodą i wytrzeć do sucha.
8. Po wyczyszczeniu podłącz ponownie urządzenie do zasilania sieciowego i włącz.
NA.

12.4 Lampa (LED)

Urządzenie wyposażone jest w bezobsługowe oświetlenie LED.



Ø Naprawy oświetlenia LED mogą być wykonywane wyłącznie przez serwis posprzedażowy.

12.5 Wycofanie urządzenia z eksploatacji

Aby wyłączyć urządzenie, należy wyjąć wtyczkę sieciową lub wyłączyć urządzenie i wykręcić bezpiecznik.

• Wyjmij jedzenie.

• Wyjmij wtyczkę sieciową lub wyłącz i wykręć bezpiecznik.

• Rozmrozić urządzenie i dokładnie je wyczyścić (patrz rozdział Pielęgnacja i konserwacja).

• Pozostaw drzwi urządzenia otwarte, aby zapobiec powstawaniu nieprzyjemnego zapachu i pleśni.

13 Hałasy operacyjne / rozwiązywanie problemów

Naprawy urządzeń elektrycznych mogą być wykonywane wyłącznie przez serwis posprzedażowy (patrz rozdział „Ersatzteile / Kundenservice”). Nieprawidłowo wykonana naprawa może stwarzać zagrożenie dla użytkownika.

Jeżeli naprawa nie zostanie wykonana profesjonalnie, roszczenie gwarancyjne ulega unieważnieniu.

Hałasy operacyjne

HAŁASY	RODZAJ HAŁASU	PRZYCZYNA / ROZWIĄZANIE
Normalne dźwięki	Bulgotanie	Powstaje w wyniku działania sprężarki.
	Hałasy płynne	Spowodowane jest to cyrkulacją czynnika chłodniczego w urządzeniu.
	Dźwięki klikania	Regulator temperatury włącza lub wyłącza sprężarkę.
Niepokojące dźwięki	Odgłosy butelek	Zachowaj bezpieczną odległość między butelkami i innymi naczyniami.
	Wibracje skraplacza (tylko tam, gdzie skraplacz jest widoczny z tyłu urządzenia)	Sprawdź, czy skraplacz z tyłu urządzenia nie jest poluzowany. Zabezpiecz skraplacz.

Rozwiązywanie problemów

WADA	MOŻLIWE PRZYCZYNY	ŚRODKI
Oświetlenie wewnętrzne nie działa, ale sprężarka działa.	Lampa jest uszkodzona.	Wymień lampę (patrz rozdział Żarówki (LED)).
Woda wewnątrz urządzenia.	Otwór odpływowy skroplin jest całkowicie zatkany.	Wyczyść otwór odpływowy skroplin, np. za pomocą wacika.
Układ chłodniczy uruchamia się zbyt często i pracuje zbyt długo.	Drzwi urządzenia są otwierane zbyt często.	Nie otwieraj drzwi urządzenia bez potrzeby.
	Cyrkulacja powietrza wokół urządzenia jest utrudniona.	Utrzymuj przestrzeń wokół urządzenia wolną od zanieczyszczeń.
Urządzenie nie chłodzi.	Urządzenie jest wyłączone lub nie jest podłączone do zasilania sieciowego.	Sprawdź zasilanie i bezpieczniki. Sprawdź, czy wtyczka sieciowa jest prawidłowo podłączona do gniazdka. Sprawdź, czy w gnieździe wtykowym jest napięcie.
	Regulator temperatury znajduje się w pozycji „0”.	Sprawdź ustawienia regulatora temperatury.
	Temperatura otoczenia jest zbyt niska.	(Zobacz rozdział „Przygotowanie urządzenia do instalacji”)
Ściana boczna jest bardzo ciepła (tylko modele ze spienionym skraplaczem).	Kondensator oddaje ciepłe powietrze do otoczenia. Jeśli temperatura otoczenia jest zbyt wysoka, ciepło może wystąpić akumulacja. Gdy temperatura otoczenia spadnie, urządzenie będzie znowu normalnie chłodzić. Pamiętaj, aby utrzymać	Nie są wymagane żadne działania.

	przepisane odstępy (patrz rozdział Przygotowanie urządzenia do instalacji).	
Naklejka „OK” się nie wyświetla.	Średnia temperatura w tym obszarze jest zbyt wysoka.	Ustaw regulator temperatury na niższe ustawienie. Zmieniaj regulator temperatury stopniowo i odczekaj około 12 godzin przed ponownym sprawdzeniem.
Na tylnej wewnętrznej ścianie tworzy się warstwa szronu lub lodu.	Wysokie temperatury w pomieszczeniu (np. w gorące letnie dni) i wysokie ustawienie regulatora temperatury mogą prowadzić do ciągłej pracy chłodniczej. Kompresor musi pracować nieprzerwanie, aby utrzymać ustawioną temperaturę w urządzeniu. Urządzenie nie jest w stanie rozmrażać się automatycznie, ponieważ jest to możliwe tylko wtedy, gdy sprężarka nie pracuje (patrz rozdział „Rozmrażanie”).	Ustaw regulator temperatury na niższe ustawienie. Kompresor uruchomi się i zatrzyma jak zwykle, a automatyczne odszranianie będzie kontynuowane.

14 Części zamienne/Serwis posprzedażny

Następujące części zamienne są dostępne w serwisie posprzedażowym (w zależności od urządzenia):

- (1) Termostaty, czujniki temperatury, płytki drukowane i źródła światła
- (2) Klamki do drzwi, zawiasy do drzwi, półki i szuflady

Części zamienne są dostępne przez 7 lat od momentu wprowadzenia ostatniego urządzenia danego modelu na rynek.

Uszczelki drzwiowe są dostępne przez okres 10 lat od momentu wprowadzenia ostatniego urządzenia danego modelu na rynek.

Aby uzyskać dostęp do bazy danych produktów:

- Zlecenia naprawy
- Arkusz danych
- Instrukcja obsługi

Zeskanuj kod QR serwisu z dołączonej karty serwisowej lub tabliczki znamionowej umieszczonej na urządzeniu.



Karta serwisowa Tabliczka znamionowa

Więcej informacji na temat serwisu znajdziesz w załączonej karcie serwisowej

Adres obsługi klienta:

EGS GmbH

Dieselstraße 1

33397 Rietberg / NIEMCY



Ø Wizyta technika serwisu nie jest bezpłatna nawet w okresie gwarancji w przypadku stwierdzenia nieprawidłowej obsługi lub wystąpienia jednej z usterek opisanych powyżej.

15 Warunki gwarancji

Jako nabywca urządzenia Exquisit masz prawo do ustawowych gwarancji wynikających z umowy zakupu z dealerem. Ponadto udzielamy Ci gwarancji na następujących warunkach:

Okres gwarancji

Okres gwarancji wynosi 24 miesiące od daty zakupu (należy przedstawić dowód zakupu). W ciągu pierwszych 6 miesięcy serwis posprzedażowy naprawi wady urządzenia bezpłatnie, pod warunkiem, że urządzenie będzie dostępne do naprawy bez większego wysiłku. W ciągu kolejnych 18 miesięcy kupujący jest zobowiązany udowodnić, że wada istniała już w momencie dostawy.

W przypadku użytku komercyjnego (np. w hotelach, stołówkach) lub wspólnego użytkowania przez kilka gospodarstw domowych okres gwarancji wynosi 12 miesięcy od daty zakupu (należy przedstawić dowód zakupu). W ciągu pierwszych 6 miesięcy serwis posprzedażowy bezpłatnie usunie wady urządzenia, pod warunkiem, że urządzenie będzie dostępne do naprawy bez większego wysiłku. W ciągu kolejnych 6 miesięcy kupujący jest zobowiązany udowodnić, że wada istniała już w momencie dostawy.

Roszczenie z tytułu gwarancji nie powoduje przedłużenia okresu gwarancji na urządzenie ani na nowo zamontowane części.

Zakres naprawy wady

W podanych okresach usuniemy wszystkie wady urządzenia, które można udowodnić jako wynik złego wykonania lub wad materiałowych. Wymienione części stają się naszą własnością.

Gwarancja nie obejmuje:

Normalne zużycie, uszkodzenia powstałe umyślnie lub wskutek zaniedbania, uszkodzenia powstałe na skutek nieprzestrzegania instrukcji obsługi, nieprawidłowego ustawienia lub instalacji, podłączenia do niewłaściwego napięcia sieciowego, uszkodzenia powstałe na skutek oddziaływania środków chemicznych lub elektrotermicznych, albo innych nienormalnych warunków środowiskowych, uszkodzenia szkła, farby lub emalii i możliwe różnice w odcieniach, a także uszkodzone żarówki.

Wady urządzenia powstałe w wyniku uszkodzeń transportowych również nie są objęte gwarancją. Nie świadczymy również żadnych usług, jeśli - bez naszej specjalnej, pisemnej zgody - prace przy urządzeniu Exquisit zostały wykonane przez osoby nieupoważnione lub jeśli użyto części obcego pochodzenia. Ograniczenie to nie ma zastosowania do bezbłędnych prac wykonanych przez wykwalifikowaną osobę przy użyciu naszych oryginalnych części w celu dostosowania urządzenia do przepisów bezpieczeństwa technicznego innego państwa członkowskiego UE.

Zakres

Nasza gwarancja obejmuje urządzenia zakupione i użytkowane na terenie Republiki Federalnej Niemiec lub Austrii.

W przypadku reklamacji dotyczących wadliwych urządzeń, adresy nadawcy i odbiorcy muszą znajdować się na terenie Republiki Federalnej Niemiec lub Austrii.

W przypadku urządzeń zakupionych i użytkowanych w innych krajach europejskich obowiązują warunki gwarancji sprzedawcy.

W przypadku napraw poza okresem gwarancji:

- W przypadku naprawy sprzętu AGD faktury za naprawę należy zapłacić natychmiast, bez potrąceń.
- Jeśli urządzenie zostanie sprawdzone lub rozpoczęta naprawa nie zostanie ukończona, naliczona zostanie ryczałtowa kwota kosztów dojazdu i robocizny.
- Porady w naszym Centrum Obsługi Posprzedażnej są bezpłatne (patrz rozdział Części zamienne / Obsługa klienta).

GGV Handelsgesellschaft mbH & Co. KG, August-Thyssen-Str. 8, D-41564 Kaarst-Holzbüttgen

16 Utylizacja

Utylizacja materiałów opakowaniowych



Posortuj materiały opakowaniowe przed wyrzuceniem. Papier i tekturę wraz z makulaturą i folią plastikową w pojemniku na materiały nadające się do recyklingu.

Utylizacja starych urządzeń (PL)



Starych urządzeń nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi.

Symbol przekreślonego kosza na kółkach na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że urządzenia nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi, ale należy je osobno utylizować. Możesz bezpłatnie zwrócić stare urządzenia do odpowiedniego miejskiego punktu zbiórki starego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, np. centrum recyklingu.

Adresy można uzyskać w urzędzie miasta lub samorządzie lokalnym.

Alternatywnie, stare urządzenia elektryczne o długości krawędzi do 25 cm możesz zwrócić bezpłatnie w punktach sprzedaży detalicznej o powierzchni sprzedaży sprzętu elektrycznego i elektronicznego co najmniej 400 m² lub w punktach sprzedaży detalicznej żywności o łącznej powierzchni sprzedaży co najmniej 800 m², które oferują sprzęt elektryczny i elektroniczny co najmniej kilka razy w roku.

Większe, stare urządzenia można zwrócić bezpłatnie do odpowiedniego sprzedawcy przy zakupie nowego urządzenia tego samego typu, które wykonuje zasadniczo te same funkcje, co nowe urządzenie.

Skontaktuj się ze swoim sprzedawcą, aby uzyskać informacje na temat warunków zwrotu starego urządzenia przy dostawie nowego.

Przed wyrzuceniem produktu należy wyjąć, o ile to możliwe, wszystkie baterie (akumulatorowe) oraz wszystkie lampy, które można wyjąć bez ich zniszczenia.

Należy pamiętać, że użytkownik odpowiada za usunięcie danych osobowych z urządzenia, które ma zostać zutylizowane.

Dzieci często nie potrafią rozpoznać zagrożeń związanych z urządzeniami gospodarstwa domowego. Zapewnij niezbędny nadzór i nie pozwól dzieciom bawić się urządzeniem.

Utylizacja starych urządzeń



Symbol przekreślonego kosza na kółkach na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że urządzenia nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi, lecz należy je osobno utylizować. Możesz bezpłatnie zwrócić stare urządzenia do odpowiedniego miejskiego punktu zbiórki starego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, np. centrum recyklingu. Adresy możesz uzyskać w administracji miejskiej lub lokalnym urzędzie.

Alternatywnie, możesz zwrócić stare urządzenia elektryczne bezpłatnie, gdy kupisz nowe urządzenie tego samego typu i o tej samej funkcji od sprzedawcy detalicznego. Skontaktuj się ze swoim dealerem w sprawie warunków zwrotu starego urządzenia podczas dostarczania nowego urządzenia.

Przed wyrzuceniem produktu należy wyjąć, o ile to możliwe, wszystkie baterie (akumulatorowe) oraz wszystkie lampy, które można wyjąć bez ich zniszczenia.

Należy pamiętać, że użytkownik odpowiada za usunięcie danych osobowych z urządzenia, które ma zostać zutylizowane.

Urządzenie może zawierać substancje, które mogą zagrażać środowisku i zdrowiu ludzkiemu, jeśli zostanie zutylizowane nieprawidłowo. Recykling materiałów pomaga zmniejszyć ilość odpadów i oszczędzać zasoby. Zbierając stare urządzenia oddzielnie i poddając je recyklingowi, pomagasz zapobiegać negatywnemu wpływowi na środowisko i zdrowie ludzkie.

exquisit

GGV HANDELSGES. MBH & CO. KG
AUGUST-THYSSEN-STR. 8
D-41564 KAARST
NIEMCY

EX131-4-E-040D_BDA_PL-PL_E1-1-2024-05.DOCX

www.exquisit.de